

Инструкция по эксплуатации и монтажу

Духовой шкаф с СВЧ



Обязательно прочтайте инструкцию по эксплуатации и монтажу перед установкой, монтажом и вводом прибора в эксплуатацию. Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения Вашего прибора.

Содержание

Указания по безопасности и предупреждения	6
Ваш вклад в охрану окружающей среды	20
Обзор	21
Элементы управления	22
Кнопка Вкл/Выкл	23
Дисплей	23
Сенсорные кнопки.....	23
Символы	25
Принцип управления	26
Выбор пункта меню	26
Изменение настройки в списке выбора	26
Изменение настройки с помощью сегментной шкалы	26
Выбор режима работы или функции	26
Ввод чисел	27
Активация MobileStart	27
Оснащение	28
Типовая табличка	28
Комплект поставки	28
Принадлежности, входящие в комплект и приобретаемые дополнительно ..	28
Функции	31
Функции безопасности	31
Поверхности с покрытием PerfectClean	32
Ввод в эксплуатацию	33
Miele@home	33
Основные установки	34
Первый нагрев духового шкафа	35
Установки	36
Обзор установок	36
Открытие меню «Установки»	38
Язык 	38
Текущее время	38
Освещение	39
Дисплей	39
Громкость звука.....	40
Единицы измерения	40
Быстрый старт СВЧ	40
Попкорн	41
Booster	41

Содержание

Рекоменд. температуры.....	41
Реком. знач. мощности	42
Остат. ход вентилятора	42
Безопасность	43
Miele@home	44
Удалённое обновление (RemoteUpdate).....	45
Дистанц. управление	46
Активация MobileStart	46
Версия ПО.....	46
Торговля	46
Заводские настройки	47
Таймер.....	48
Главное меню и подменю	50
Режим СВЧ.....	51
Принцип действия	51
Выбор посуды	51
Подходящая посуда.....	52
Неподходящая посуда.....	54
Проверка посуды.....	55
Крышка.....	56
Управление прибором	57
Изменение значений и установок для процесса приготовления	57
Изменение температуры.....	58
Изменение мощности СВЧ	58
Установка времени приготовления	58
Изменение установленного времени приготовления.....	59
Удалить время приготовления.....	60
Прерывание процесса приготовления в режиме СВЧ	60
Отмена процесса приготовления	60
Предварительный нагрев рабочей камеры.....	61
Booster	61
Быстрый старт СВЧ и Попкорн	62
Быстрый старт СВЧ.....	62
Попкорн.....	62
Автомат. программы	63
Категории	63
Использование автоматических программ.....	63
Указания по использованию.....	63

Содержание

Другие варианты использования.....	64
Размораживание	64
Разогрев.....	67
Приготовление	70
Консервирование	72
Замороженные продукты/готовые блюда	75
 Выпекание.....	76
Рекомендации по выпеканию	76
Указания по таблицам приготовления	76
Указания по режимам работы	77
 Запекание	78
Советы по запеканию.....	78
Указания по таблицам приготовления	78
Указания по режимам работы	79
 Гриль	81
Рекомендации по приготовлению на гриле.....	81
Указания по таблицам приготовления	81
Указания по режимам работы	82
 Чистка и уход.....	83
Неподходящие чистящие средства	83
Удаление обычных загрязнений	84
Удаление стойких загрязнений	85
Опускание ТЭНа гриля.....	86
 Что делать, если	87
 Сервисная служба	93
Сервисная служба.....	93
Гарантия	93
Сертификат соответствия	93
Условия транспортировки	93
Условия хранения	93
Дата изготовления	93
 Монтаж	94
Размеры для встраивания	94
Встраивание в высокий шкаф или шкаф под столешницей	94
Вид сбоку	95
Подключения и вентиляция	96
Встраивание духового шкафа	97
Подключение к электросети.....	98

Содержание

Таблицы приготовления.....	99
Сдобное тесто.....	99
Песочное тесто	100
Дрожжевое тесто	101
Творожно-сдобное тесто	101
Бисквитное тесто.....	102
Заварное тесто, слоёное тесто, белковая выпечка	102
Пикантные блюда	103
Говядина	104
Телятина	105
Свинина	106
Баранина, дичь	107
Птица, рыба.....	108
Данные для организаций, проводящих испытания и тесты.....	109
Тестовые блюда согласно EN 60350-1	109
Тестовые блюда согласно EN 60705 (режим СВЧ )	110
Класс энергоэффективности	111
Заявление о соответствии товара	112
Гарантия качества товара	113
Контактная информация о Miele.....	115

Указания по безопасности и предупреждения

► Духовой шкаф с СВЧ в дальнейшем будет называться просто духовой шкаф.

Данный духовой шкаф отвечает предписанным нормам технической безопасности. Тем не менее, ненадлежащая эксплуатация может привести к травмам и материальному ущербу.

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и монтажу, прежде чем вводить в эксплуатацию духовой шкаф. В ней содержатся важные указания по монтажу, технике безопасности, эксплуатации и техобслуживанию. Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения духового шкафа.

В соответствии с нормой IEC/EN 60335-1 компания Miele настоятельно рекомендует ознакомиться с главой об установке духового шкафа и следовать указаниям и предупреждениям по безопасности.

Компания Miele не несёт ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением данных указаний.

Бережно храните инструкцию по эксплуатации и монтажу и по возможности передайте её следующему владельцу прибора.

Указания по безопасности и предупреждения

Надлежащее использование

- ▶ Этот духовой шкаф предназначен для использования в домашнем хозяйстве и подобных условиях.
- ▶ Этот духовой шкаф не предназначен для использования вне помещений.
- ▶ Пользуйтесь духовым шкафом с СВЧ исключительно в бытовых условиях для размораживания, разогрева, приготовления, выпекания, запекания, приготовления на гриле и консервирования продуктов.

Все прочие способы применения недопустимы.

- ▶ Опасность пожара из-за воспламеняемых материалов.
Если вы сушите в режиме СВЧ воспламеняемые материалы, то содержащаяся в них влага испаряется. В результате этого они могут высохнуть и самовоспламениться.
Никогда не используйте духовой шкаф для хранения и сушки воспламеняемых материалов.
- ▶ Лица, которые по состоянию здоровья или из-за отсутствия опыта и соответствующих знаний не могут уверенно управлять духовым шкафом, должны при его эксплуатации находиться под присмотром.
Эти лица могут управлять духовым шкафом без надзора лишь в том случае, если они получили все необходимые для этого разъяснения. Они также должны понимать и осознавать возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора.
- ▶ В связи с особыми требованиями (например, в отношении температуры, влажности, стойкости к химическим реагентам, износостойчивости и вибрации) в рабочей камере установлены специальные осветительные элементы. Эти осветительные элементы должны использоваться только по назначению. Они не подходят для освещения помещений. Замену может проводить только сертифицированный компанией Miele специалист или сервисная служба Miele.

Указания по безопасности и предупреждения

Если у вас есть дети

- ▶ Детей младше 8 лет не следует допускать близко к духовому шкафу или они должны быть при этом под постоянным присмотром.
- ▶ Дети старше восьми лет могут пользоваться духовым шкафом без надзора взрослых, если они настолько освоили управление им, что могут это делать надежно и безопасно. Дети должны осознавать возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией.
- ▶ Не разрешайте детям проводить чистку и техобслуживание духового шкафа без вашего присмотра.
- ▶ Присматривайте за детьми, находящимися вблизи от духового шкафа. Никогда не позволяйте детям играть с духовым шкафом.
- ▶ Опасность удушья из-за упаковочного материала. При игре с упаковкой (например, плёнкой) дети могут завернуться в неё или натянуть на голову, что приведёт к удушью.
Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
- ▶ Опасность получения травм из-за горячих поверхностей. Кожа детей чувствительнее реагирует на высокие температуры, чем кожа взрослых. Стекло дверцы духового шкафа, а также его панель управления и прорези для выхода нагретого воздуха из рабочей камеры нагреваются.
Не допускайте, чтобы дети прикасались к духовому шкафу во время его работы.
- ▶ Опасность получения травм из-за открытой дверцы. Максимальная нагрузка на дверцу составляет 8 кг. Дети могут пораниться об открытую дверцу.
Не позволяйте детям вставать, садиться или виснуть на открытой дверце.

Указания по безопасности и предупреждения

Техническая безопасность

- ▶ Вследствие неправильно выполненных работ по монтажу, техобслуживанию или ремонту может возникнуть серьёзная опасность для пользователя. Работы по монтажу, техобслуживанию или ремонту могут проводить только специалисты, авторизованные фирмой Miele.
- ▶ Повреждения духового шкафа могут угрожать вашей безопасности. Проверяйте отсутствие видимых повреждений духового шкафа. Никогда не вводите в эксплуатацию повреждённый духовой шкаф.
- ▶ Надёжная и безопасная работа духового шкафа гарантирована лишь в том случае, если он подключён к централизованной электросети.
- ▶ При включении повреждённого духового шкафа возможен выход микроволн, которые несут в себе опасность для пользователя. Не пользуйтесь духовым шкафом в следующих случаях:
 - Если дверца перекошена.
 - Если шарниры дверцы ослаблены.
 - Если заметны отверстия или трещины в корпусе, на дверце или на стенках рабочей камеры.
- ▶ Электробезопасность духового шкафа гарантирована только в том случае, если он подключён к системе защитного заземления, выполненной в соответствии с предписаниями. Очень важно проверить соблюдение этого основополагающего условия обеспечения безопасности. В случае сомнения поручите специалисту-электрику проверить электропроводку.
- ▶ Параметры подключения (частота и напряжение) на типовой табличке духового шкафа должны обязательно соответствовать параметрам электросети во избежание повреждений духового шкафа. Перед тем как подключать прибор, сравните параметры подключения. В случае сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электромонтажу.

Указания по безопасности и предупреждения

- ▶ Многоместные розетки или удлинители не обеспечивают необходимую безопасность. Не подключайте духовой шкаф к электросети с помощью таких устройств.
- ▶ Используйте духовой шкаф только во встроенным виде, чтобы гарантировать его надёжную и безопасную работу.
- ▶ Не разрешается эксплуатация данного духового шкафа на нестационарных объектах (например, судах).
- ▶ Опасность получения травм вследствие поражения электрическим током. Прикосновение к разъёмам, находящимся под напряжением, а также внесение изменений в электрическое и механическое устройство духового шкафа, опасно для вас и может привести к нарушениям его работы.
Никогда не вскрывайте корпус духового шкафа.
- ▶ Право на гарантийное обслуживание теряется, если ремонт духового шкафа выполняет специалист сервисной службы, не авторизованной фирмой Miele.
- ▶ Только при использовании оригинальных запчастей фирма Miele гарантирует, что будут выполнены требования к безопасности. Вышедшие из строя детали должны заменяться только на оригинальные запчасти.
- ▶ Если духовой шкаф поставляется без сетевого кабеля, монтаж специального сетевого кабеля должен выполнять специалист, авторизованный фирмой Miele (см. главу «Монтаж», раздел «Электроподключение»).
- ▶ Если сетевой кабель повреждён, замену специального сетевого кабеля должен выполнять специалист, авторизованный фирмой Miele (см. главу «Монтаж», раздел «Электроподключение»).

Указания по безопасности и предупреждения

- При проведении монтажа, техобслуживания и ремонта духового шкафа он должен быть отключён от электросети. Удостоверьтесь в этом следующим образом:
- Выключите предохранители на распределительном щите или
 - полностью выверните резьбовые предохранители на распределительном щите или
 - выньте сетевую вилку (при её наличии) из розетки. Для того чтобы отсоединить от сети духовой шкаф, оснащённый сетевой вилкой, беритесь за вилку, а не за кабель.
- Для безупречной работы духового шкафа требуется достаточный приток охлаждающего воздуха. Учитывайте, что приток охлаждающего воздуха не должен иметь препятствий (например, из-за установки в мебельной нише теплозащитных планок). Кроме этого, необходимый охлаждающий воздух не должен чрезмерно нагреваться другими источниками тепла (например, печами, работающими от твёрдого топлива).
- Если духовой шкаф встроен за мебельным фронтом (например, дверцей), то им можно пользоваться только при открытом положении мебельного фронта (дверцы). При закрытой дверце возможен застой нагретого влажного воздуха. При этом могут быть повреждены сам духовой шкаф, окружающая мебель и пол. Закрывайте мебельную дверцу только после того, как духовой шкаф полностью остывает.

Правильная эксплуатация

- Опасность получения травм из-за горячих поверхностей. При работе духовой шкаф нагревается. Вы можете обжечься при контакте с нагревательными элементами, рабочей камерой, принадлежностями и продуктами питания.
Надевайте защитные рукавицы при задвигании или вынимании горячего продукта, а также при работах с горячей рабочей камерой.

Указания по безопасности и предупреждения

- ▶ Предметы, расположенные вблизи включённого духового шкафа, могут загораться из-за высоких температур. Никогда не используйте духовой шкаф для обогрева помещений.
- ▶ Масла и жиры могут воспламениться при перегреве. Никогда не оставляйте духовой шкаф без присмотра при использовании масел и жиров. В случае возгорания масла или жира ни в коем случае не пытайтесь загасить огонь водой. Выключите духовой шкаф и погасите пламя, оставив дверцу закрытой.
- ▶ Если вы готовите продукты на гриле, то слишком длительное время приготовления может привести к высыщиванию и само-возгоранию продукта. Соблюдайте рекомендуемое время приготовления.
- ▶ Обратите внимание на то, что время приготовления, разогрева, размораживания в режимах с СВЧ зачастую намного короче, чем в режиме работы без СВЧ. Слишком длительная обработка микроволнами приводит к высыщиванию и даже самовозгоранию продуктов питания.
В режимах гриля соблюдайте рекомендуемое время приготовления. Не используйте режим СВЧ  для сушки, например, цветов, трав, хлеба или булочек. Никогда не используйте режимы гриля для сушки цветов, трав и др. Используйте режим Конвекция плюс  и обязательно следите за процессом!
- ▶ Если при приготовлении продуктов вы используете алкогольные напитки, помните, что алкоголь при высоких температурах испаряется. Этот пар может воспламениться от горячих нагревательных элементов.

Указания по безопасности и предупреждения

- ▶ При использовании остаточного тепла для поддержания продуктов в тёплом состоянии вследствие высокой влажности воздуха и наличия конденсата в духовом шкафу может начаться коррозия. Также возможно повреждение панели управления, столешницы или шкафа для встраивания. Оставьте духовой шкаф включённым и установите минимально возможную температуру в выбранном режиме. В этом случае охлаждающий вентилятор автоматически остаётся включенным.
- ▶ Продукты при их поддержании в тёплом виде или хранении в рабочей камере могут высыхать, а выделившаяся влага может привести к коррозии в духовом шкафу. По этой причине накрывайте продукты.
- ▶ Перегрев может привести к повреждению духового шкафа. Никогда не выстилайте дно рабочей камеры, например, алюминиевой фольгой или защитной плёнкой для духовых шкафов. Если вы хотите использовать дно рабочей камеры для подогрева посуды или приготовления пищи, выбирайте для этого исключительно режимы Конвекция плюс  или Конвекция Eco  без функции Booster .
- ▶ Дно рабочей камеры может повредиться вследствие частого перемещения предметов по дну. Если вы ставите на дно кастрюли, сковородки или любую другую посуду, не передвигайте их непосредственно по дну (не таскайте).
- ▶ Опасность получения травм от водяного пара. Когда холодная жидкость льётся на горячую поверхность, образуется пар, который может привести к сильным ожогам. Кроме того, горячие поверхности вследствие резкой смены температуры могут повредиться. Ни в коем случае не лейте холодные жидкости непосредственно на горячие поверхности.
- ▶ Духовой шкаф не предназначен для очистки и дезинфекции предметов первой необходимости, так как при этом могут возникать высокие температуры. При извлечении предметов можно обжечься.

Указания по безопасности и предупреждения

- ▶ Важно, чтобы температура в продукте распределялась равномерно и была достаточно высокой.
Перемешивайте пищу или переворачивайте продукты, чтобы они нагревались равномерно, а также обращайте внимание на указанное время выравнивания при разогреве, размораживании и приготовлении.
Время выравнивания – это время покоя, в течение которого выравнивается температура в продукте.
- ▶ При варке, особенно при дополнительном нагреве жидкостей в режиме СВЧ , возможно, что хотя температура кипения и достигнута, однако типичные для кипения пузырьки ещё не поднимаются на поверхность. Жидкость кипит неравномерно. Данная задержка кипения может привести к переливанию через край, и при вынимании ёмкости вы можете обжечься горячей жидкостью. При неблагоприятных обстоятельствах давление может быть настолько сильным, что дверца самопроизвольно откроется.
Перемешивайте жидкость перед разогревом/кипячением. После разогрева подождите минимум 20 секунд, прежде чем вынуть ёмкость из рабочей камеры. Кроме того, во время разогрева вы можете поместить в ёмкость стеклянный стержень или иной подобный предмет при наличии.
- ▶ Опасность получения травм из-за горячих продуктов. При разогревании продукта тепло образуется непосредственно в самом продукте, благодаря чему посуда остается холоднее (исключение: огнеупорная керамика). Посуда нагревается только при передаче тепла от продукта.
После извлечения продуктов из рабочей камеры проверьте, имеют ли они требуемую температуру. При этом не ориентируйтесь на температуру посуды! **Особенно внимательно следите за температурой при подогревании детского питания!** После подогрева хорошо перемешайте или встряхните детское питание, после чего попробуйте его сами, чтобы ребёнок не обжёгся.

Указания по безопасности и предупреждения

- ▶ Опасность получения травм из-за избыточного давления в закрытых ёмкостях или бутылках. В закрытых ёмкостях или бутылках при нагреве возникает давление, что может привести к взрыву.
Никогда не разогревайте пищу или жидкости в закрытых ёмкостях или бутылках. Ёмкости заранее открывайте, а у детских бутылочек снимайте колпачок и соску.
- ▶ Если вы нагреваете яйца без скорлупы, то яичный желток после приготовления может сильно разбрызгаться.
Поэтому необходимо предварительно проколоть желточную оболочку несколько раз.
- ▶ Если Вы нагреете яйца в скорлупе, то они могут лопнуть даже после вынимания из рабочей камеры.
Варите яйца в скорлупе только в специальной посуде. Не разогревайте яйца, сваренные вкрутую, в режиме СВЧ .
- ▶ Если вы будете нагревать продукты с прочной кожицей или кожурой, например, помидоры, колбаски, картофель в мундире, баклажаны, то они могут лопнуть.
Предварительно проткните такие продукты несколько раз или сделайте на них насечки, чтобы мог испаряться образующийся пар.
- ▶ Ртутные или жидкостные термометры не подходят для высокотемпературного режима, так как они легко разрушаются.
Для проверки температуры продуктов прервите работу прибора. Используйте для измерения температуры продуктов подходящий специальный термометр.
- ▶ Подушки, наполненные зёренами, вишневыми косточками или гелем, или подобные предметы могут воспламениться даже после того, как вы вынули их из рабочей камеры.
Не разогревайте их в духовом шкафу.

Указания по безопасности и предупреждения

► У посуды с полыми элементами ручек и крышкой, имеющей ручку, в полость может попасть влага. При попадании в полость влаги может возникнуть сильное давление, что приведёт к взрывному разрушению полостей (исключение: из полостей удалён воздух).

Не используйте для приготовления в режиме СВЧ  посуду с полыми элементами ручек и крышкой, имеющей ручку.

► Посуда, не предназначенная для микроволновых печей, при использовании в режиме СВЧ  и в режимах с СВЧ может разрушиться и повредить духовой шкаф.

Не используйте металлические ёмкости, алюминиевую фольгу, столовые приборы, посуду с металлическим покрытием, хрусталь с содержанием свинца, чашечки с рифлеными краями, нетермостойкую пластиковую посуду, деревянную посуду, металлические клипсы, пластиковые и бумажные клипсы с проволокой внутри и пластиковые стаканчики с остатками алюминиевых крышек (см. главу «Режим СВЧ», раздел «Выбор посуды»).

► Пластиковая посуда, непригодная для использования в духовом шкафу, при высоких температурах плавится и может повредить духовой шкаф или начать гореть.

В режимах без СВЧ используйте только такую пластиковую посуду, которая является пригодной для духового шкафа. Обратите внимание на данные производителя посуды.

► Опасность пожара из-за контейнеров из воспламеняющихся материалов. Пластиковые одноразовые контейнеры должны соответствовать обладать характеристиками, приведенными в главе «Режим СВЧ», раздел «Выбор посуды».

Не оставляйте духовой шкаф без присмотра при разогреве или приготовлении пищи в одноразовой посуде из пластмассы, картона или других воспламеняемых материалов.

Указания по безопасности и предупреждения

► Теплоизолирующая упаковка имеет тонкий слой алюминиевой фольги, который отражает микроволны. Из-за этого бумага сверху алюминиевой фольги может так сильно нагреться, что приведет к возгоранию.

Не разогревайте в режимах с использованием СВЧ продукты в теплоизолирующей упаковке, например, в пакетиках для кур гриль.

► Эксплуатация духового шкафа без приготавливаемой пищи или с несоответствующими продуктами в режиме СВЧ  или в режимах с СВЧ может привести к повреждению духового шкафа.

Не используйте режимы с СВЧ для предварительного нагрева посуды или для сушки трав.

Вместо этого используйте режим Конвекция плюс .

► В закрытых консервных банках при их нагреве и кипячении возникает избыточное давление, вследствие чего они могут лопнуть. Не кипятите и не нагревайте жестяные консервные банки.

► Опасность получения травм из-за открытой дверцы. Вы можете удариться или споткнуться об открытую дверцу. Не оставляйте дверцу открытой без необходимости.

► Нагрузка на дверцу составляет максимум 8 кг. Не вставайте и не садитесь на открытую дверцу прибора, а также не кладите на нее тяжелые предметы. Следите, чтобы никакие посторонние предметы не защемились между дверцей и рабочей камерой. Возможно повреждение духового шкафа.

Для поверхностей из нержавеющей стали:

► Клейкие вещества повреждают стальную поверхность, покрытую специальным веществом, и она теряет свои грязезащитные свойства. Не приклеивайте к стальной поверхности никакие записки, клейкую ленту и другие kleящиеся предметы.

► Магниты могут стать причиной возникновения царапин. Не используйте стальные поверхности для крепежа магнитов.

Указания по безопасности и предупреждения

Чистка и уход

- ▶ Опасность получения травм вследствие поражения электрическим током. Пар из пароструйного очистителя может попасть на детали, находящиеся под напряжением, и вызвать короткое замыкание. Никогда не используйте для очистки прибора пароструйный очиститель.
- ▶ Царапины могут привести к поломкам стекол дверцы. Для очистки стекол дверцы не используйте абразивные средства, жёсткие губки и щётки с абразивной поверхностью, а также острые металлические скребки.
- ▶ Для предотвращения коррозии сразу тщательно удаляйте продукты или жидкости с содержанием поваренной соли при их попадании на стальные стенки рабочей камеры.
- ▶ В странах с влажным и тёплым климатом существует повышенная опасность поражения паразитами (например, чёрные тараканы). Содержите духовой шкаф и рабочую зону в чистоте. Гарантия не действует в отношении повреждений, возникающих из-за паразитов.

Указания по безопасности и предупреждения

Принадлежности

- Используйте исключительно оригинальные принадлежности Miele. При установке других деталей теряется право на гарантийное обслуживание.

Ваш вклад в охрану окружающей среды

Утилизация транспортной упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Материалы упаковки безопасны для окружающей среды и легко утилизируются, поэтому они подлежат переработке.

Возвращение упаковки для ее вторичной переработки приводит к экономии сырья и уменьшению количества отходов. Просим Вас по возможности сдать упаковку в пункт приема вторсырья.

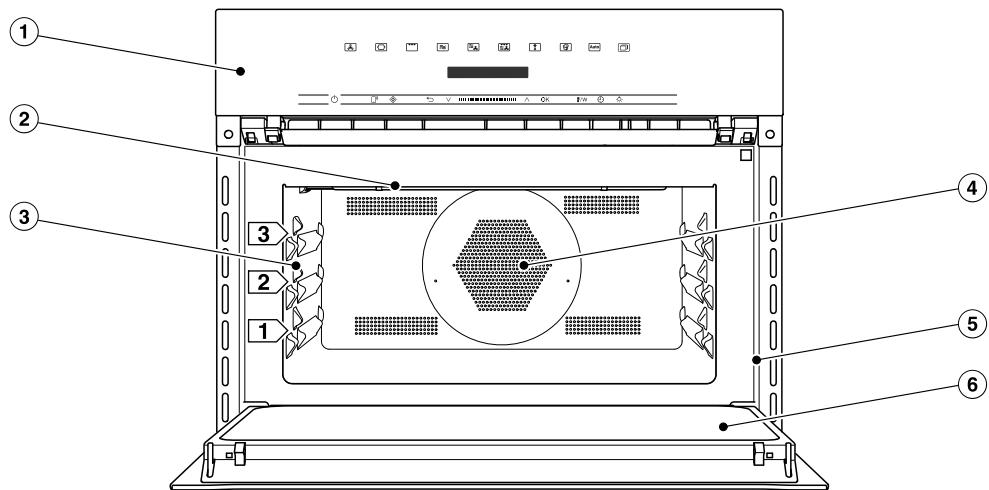
Утилизация прибора

Электрические и электронные приборы часто содержат ценные материалы. В их состав также входят определенные вещества, смешанные компоненты и детали, необходимые для функционирования и безопасности приборов. При попадании в бытовой мусор, а также при ненадлежащем обращении они могут причинить вред здоровью людей и окружающей среде. В связи с этим никогда не выбрасывайте отслуживший прибор вместе с бытовым мусором.



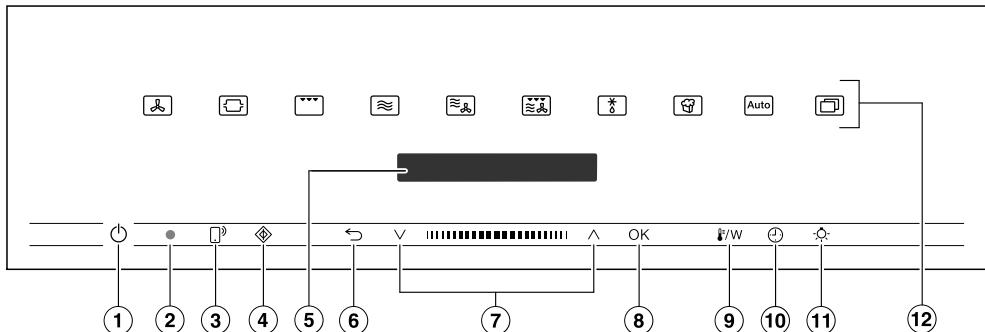
Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в организацию по приему и утилизации электрических и электронных приборов в Вашем населенном пункте. Если в утилизируемом приборе сохранены какие-либо персональные данные, то за их удаление Вы несете личную ответственность. Необходимо проследить, чтобы до отправления прибора на утилизацию он хранился в недоступном для детей месте.

Духовой шкаф



- ① Передняя панель с индикацией и элементами управления
- ② ТЭН гриля
- ③ 3 уровня для размещения стеклянного поддона и решётки
- ④ Воздухозаборное отверстие для вентилятора с расположенным сзади кольцевым ТЭНом
- ⑤ Фронтальная рамка с типовой табличкой
- ⑥ Дверца

Элементы управления



- ① Кнопка Вкл./Выкл. ① («утоплена»)
Для включения и выключения духового шкафа
- ② Оптический интерфейс
(только для сервисной службы Miele)
- ③ Сенсорная кнопка
Для управления духовым шкафом с мобильного устройства
- ④ Сенсорная кнопка
Для запуска функции «Быстрый старт СВЧ»
- ⑤ Дисплей
Для индикации текущего времени и информации по управлению
- ⑥ Сенсорная кнопка
Для пошагового возвращения назад и изменения пунктов меню во время процесса приготовления
- ⑦ Область навигации с кнопками стрелками и
Для пролистывания списков выбора и для изменения значений
- ⑧ Сенсорная кнопка OK
Для вызова функций и сохранения установок
- ⑨ Сенсорная кнопка
Для изменения температуры или мощности
- ⑩ Сенсорная кнопка
Для установки времени таймера, времени приготовления, времени запуска или времени окончания процесса приготовления
- ⑪ Сенсорная кнопка
Для включения и выключения освещения рабочей камеры
- ⑫ Сенсорные кнопки
Для выбора режимов работы, автоматических программ и настроек

Кнопка Вкл/Выкл

Кнопка Вкл/Выкл ① «утоплена» и реагирует на прикосновение пальца.

Этой кнопкой вы включаете и выключаете духовой шкаф.

Дисплей

На дисплее отображается текущее время или различная информация о режимах, температуре, времени приготовления, автоматических программах и установках.

После включения духового шкафа кнопкой Вкл./Выкл. ① появляется главное меню с предложением Выбрать режим работы .

Сенсорные кнопки

Сенсорные кнопки реагируют на касание пальцем. Каждое касание подтверждается звуковым сигналом. Вы можете отключить этот звуковой сигнал, выбрав установку Громкость звука | Звук нажатия кнопок | Выкл..

Если вы хотите, чтобы сенсорные кнопки реагировали на касание также при выключенном духовом шкафе, выберите установку Дисплей | QuickTouch | Вкл. .

Сенсорные кнопки над дисплеем

Информацию о режимах приготовления и дополнительных функциях вы найдёте в разделах «Главное меню и подменю», «Установки», «Автомат. программы» и «Специальные программы».

Элементы управления

Сенсорные кнопки под дисплеем

Сенсорная кнопка	Функция
	Если вы хотите управлять духовым шкафом с помощью вашего мобильного устройства, вам необходимо настроить функцию Miele@home, включить установку Дистанц. управление и коснуться этой сенсорной кнопки. После этого загорится данная сенсорная кнопка и станет доступна функция MobileStart. Если эта сенсорная кнопка горит, духовым шкафом можно управлять со своего мобильного устройства (см. главу « Установки », раздел « Miele@home »).
	С помощью этой сенсорной кнопки вы запускаете функцию Быстрый старт СВЧ. Процесс приготовления выполняется при максимальной мощности СВЧ (1000 Вт) и длительности 1 минута (см. главу „Быстрый старт СВЧ“). Многократным касанием этой кнопки вы можете постепенно увеличивать длительность приготовления. Эту функцию можно использовать только в том случае, если не выполняется никакой другой процесс приготовления.
	В зависимости от того, в каком меню вы находитесь сейчас, нажатием этой сенсорной кнопки можно перейти в вышестоящее меню или вернуться в главное. Если в это время выполняется приготовление, нажатием этой сенсорной кнопки можно прервать приготовление.
	В области навигации при помощи кнопок со стрелками или слайдером можно перемещаться по спискам выбора вверх или вниз. Пункт меню, который вы хотите выбрать, появится на дисплее. Значения и настройки можно изменять при помощи кнопок со стрелками или слайдера.
	Как только на дисплее появится значение, указание или настройка, которые вы можете подтвердить, сенсорная кнопка OK загорится оранжевым цветом. Нажатием этой сенсорной кнопки можно запускать функции, например, таймер, сохранять изменённые значения или настройки или подтверждать указания. Вы можете в любой момент запустить, прервать или продолжить процесс приготовления в режиме СВЧ касанием сенсорной кнопки OK.

Элементы управления

Сенсорная кнопка	Функция
🌡/W	<p>Во время фазы нагрева и во время процесса приготовления нажатием этой сенсорной кнопки можно изменять температуру или мощность режима СВЧ.</p> <p>В режимах без СВЧ можно менять температуру.</p> <p>В режимах с СВЧ можно менять мощность микроволнового режима.</p>
⌚	<p>Если процесс приготовления не запущен, с помощью этой сенсорной кнопки вы можете в любой момент настроить таймер (например, для варки яиц).</p> <p>Если процесс приготовления запущен, вы можете настроить таймер, время приготовления, время начала и окончания процесса приготовления.</p>
💡	<p>С помощью этой сенсорной кнопки вы можете включить или выключить подсветку рабочей камеры.</p> <p>В зависимости от выбранной установки подсветка рабочей камеры выключится через 15 секунд или останется включённой или выключенной на продолжительное время.</p>

Символы

На экране дисплея могут появиться следующие символы:

Символ	Значение
ℹ	Этот символ обозначает дополнительную информацию и указания по управлению. Подтвердите эти информационные окна с помощью OK.
⌚	Таймер
✓	Галочкой отмечается активная установка.
■■■■□	Некоторые установки, например, яркость дисплея или громкость звуковых сигналов настраиваются с помощью сегментной шкалы.
🔒	Благодаря блокировке запуска предотвращается случайное включение духового шкафа (см. главу « Установки », раздел « Безопасность »).

Принцип управления

Для управления духовым шкафом используется область навигации с кнопками-стрелками \wedge и \vee и слайдером .

Как только на дисплее появится значение, указание или настройка, которые вы можете подтвердить, сенсорная кнопка OK загорится оранжевым цветом.

Выбор пункта меню

■ Коснитесь кнопки со стрелкой \wedge или \vee или прокручивайте слайдер направо или налево, пока не появится нужный пункт меню.

Совет: Если кнопку со стрелкой удерживать нажатой, список автоматически будет прокручиваться дальше до тех пор, пока кнопка не будет отпущена.

■ Подтвердите выбор нажатием OK.

Изменение настройки в списке выбора

Текущая настройка отмечена галочкой \checkmark .

■ Коснитесь кнопки со стрелкой \wedge или \vee или прокручивайте слайдер направо или налево, пока не появится нужное значение или нужная настройка.

■ Подтвердите выбор нажатием OK.

Настройка сохраняется. Вы возвращаетесь в вышестоящее меню.

Изменение настройки с помощью сегментной шкалы

Некоторые настройки отображаются с помощью сегментной шкалы . Если заполнены все сегменты, значит, выбрано максимальное значение.

Если не заполнен ни один сегмент, значит, выбрано минимальное значение или настройка отключена (например, в случае с громкостью звука).

■ Коснитесь кнопки со стрелкой \wedge или \vee или прокручивайте слайдер направо или налево, пока не появится нужная настройка.

■ Подтвердите выбор нажатием OK.

Настройка сохраняется. Вы возвращаетесь в вышестоящее меню.

Выбор режима работы или функции

Сенсорные кнопки режимов работы и функций (например, Другие) находятся над дисплеем (см. главу «Управление» и «Установки»).

■ Коснитесь сенсорной кнопки нужного режима работы или функции.

Сенсорная кнопка на панели управления загорается оранжевым цветом.

■ При нахождении в режимах и функциях: установите нужные значения, например температуру.

■ В Другие : Пролистывайте список до появления нужного пункта меню.

■ Подтвердите выбор нажатием OK.

Смена режима

Во время приготовления можно переключаться на другой режим работы.

Сенсорная кнопка последнего выбранного режима горит оранжевым цветом.

- Нажмите сенсорную кнопку другого режима или функции.
- Выберите Выбрать другой режим? и подтвердите нажатием *OK*, если необходимо.

Появится изменённый режим работы и соответствующие рекомендуемые значения.

Сенсорная кнопка нового выбранного режима горит оранжевым цветом.

Пролистывайте в Другие  в списках выбора до появления нужного пункта меню.

Ввод чисел

Цифры, которые можно изменить, выделены светлым фоном.

- Коснитесь кнопок со стрелками \wedge или \vee или проведите пальцем по слайдеру  вправо или влево, пока нужная цифра не будет выделена светлым фоном.

Совет: При удерживании кнопки со стрелкой, значения автоматически будут изменяться, пока вы её не отпустите.

- Подтвердите с помощью *OK*.

Изменённое число сохраняется. Вы снова попадаете в вышестоящее меню.

Активация MobileStart

- Нажмите сенсорную кнопку , чтобы активировать MobileStart.

Горит сенсорная кнопка . Духовым шкафом можно управлять дистанционно через мобильное приложение Miele@mobile.

Прямое управление духовым шкафом с сенсорного дисплея имеет приоритет перед дистанционным управлением из приложения.

Функцией MobileStart можно пользоваться до тех пор, пока горит сенсорная кнопка .

Оснащение

С обратной стороны указаны модели, описываемые в данной инструкции по эксплуатации и монтажу.

Типовая табличка

Типовая табличка видна при открытой дверце на фронтальной рамке.

На ней указаны модель, заводской номер, а также данные подключения (сетевое напряжение/частота/максимальная потребляемая мощность).

Держите эту информацию под рукой, если у вас есть вопросы или проблемы, чтобы вам могли помочь в сервисной службе Miele.

Комплект поставки

- Инструкция по эксплуатации и монтажу для управления функциями духового шкафа и СВЧ,
- Книга рецептов для автоматических программ и режимов приготовления
- 1 стеклянный поддон
- 1 решетка
- шурупы для закрепления вашего духового шкафа в мебельной нише
- различные принадлежности

Принадлежности, входящие в комплект и приобретаемые дополнительно

К вашему духовому шкафу всегда прилагается стеклянный поддон и решётка.

Все приведённые принадлежности, а также средства для чистки и ухода разработаны специально для духовых шкафов Miele.

Вы можете приобрести их в интернет-магазине Miele, в сервисной службе или в точках продаж Miele. При заказе укажите модель вашего духового шкафа и обозначение нужной принадлежности.

Стеклянный поддон



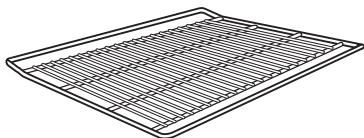
Стеклянный поддон подходит для любых режимов.

При больших колебаниях температуры стеклянный поддон может повредиться.

Не ставьте горячий стеклянный поддон на холодные поверхности, например, на столешницу из гранита или с плиткой; обязательно используйте подходящие подставки.

- **Обязательно** используйте стеклянный поддон в режиме СВЧ , также в виде подставки для небольших форм.
- Максимальная нагрузка на стеклянный поддон не должна превышать 8 кг.

Решётка с фиксатором против выскальзывания



Решётка **не** подходит для использования в режиме СВЧ . Вы можете использовать решётку во всех остальных режимах работы с СВЧ и без СВЧ.

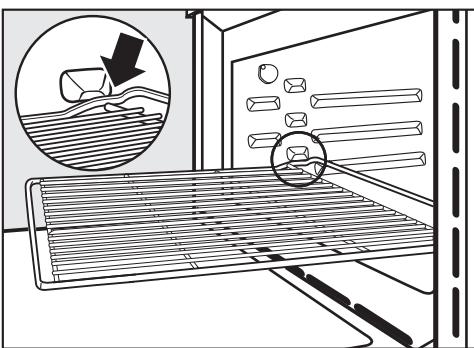
Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.
В процессе приготовления решётка нагревается.
Надевайте защитные рукавицы при задвигании или вынимании горячего продукта, а также при работах с горячей рабочей камерой.

Возникающие искры могут повредить духовой шкаф и решётку.
Не используйте решётку для приготовления в режиме СВЧ
Не кладите решётку на дно рабочей камеры, а устанавливайте её на каком-либо уровне приготовления.

Использование решётки

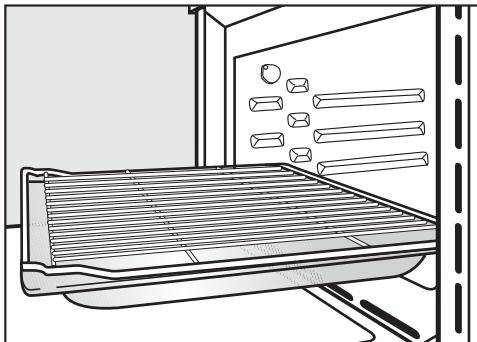
Решётка оснащена фиксатором, защищающим от выскальзывания. Этот фиксатор предотвращает полное выскальзывание решётки, если её выдвигают из духового шкафа лишь частично.

Если решётка вставлена неправильной стороной, защита от выскальзывания работать не будет. При установке следите за тем, чтобы фиксаторы находились **сзади**.



■ Как только решётка при выдвижении упрётся в фиксаторы, слегка приподнимите её спереди.

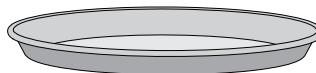
Оснащение



- Для определённых процессов приготовления (например, обжаривания на решётке) вставляйте решётку вместе со стеклянным поддоном.
Только в таком случае защита от выскальзывания будет находиться спереди.
- Максимальная нагрузка на стеклянный поддон составляет 8 кг.

Круглые формы для выпечки

Круглые формы для выпечки могут быть повреждены микроволнами. Не пользуйтесь круглыми формами для выпечки в режимах СВЧ , СВЧ + Автомат. жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль или СВЧ + Гриль с обдувом .



Неперфорированная круглая форма для выпечки HBF 27-1 хорошо подходит для приготовления пиццы, плоских пирогов из дрожжевого или сдобного теста, сладких и пикантных тартов, запечённых десертов, лаваша или для разогрева замороженных пирогов или пиццы.

Эмалированная поверхность формы для выпечки имеет покрытие PerfectClean.

- Задвиньте решётку и установите круглую форму для выпечки на решётку.

Принадлежности для чистки и ухода

- Универсальная салфетка из микрофибры Miele
- Средство для чистки духовых шкафов Miele

Функции

- Использование различных режимов для выпекания, запекания, приготовления на гриле и для разогрева
- Индикация текущего времени
- Таймер
- Автоматическое включение и выключение процессов приготовления
- Выбор индивидуальных настроек
- Использование автоматических программ

Функции безопасности

- **Блокировка запуска** 
(см. главу «Установки», раздел «Безопасность»)
- **Блокировка кнопок**
(см. главу «Установки», раздел «Безопасность»)
- **Охлаждающий вентилятор**
(см. главу «Установки», раздел «Остаточный ход охлаждающего вентилятора»)
- **Защитное отключение**
Режим без СВЧ можно запускать без указания времени приготовления. Для предотвращения длительной эксплуатации и, следовательно, опасности пожара духовой шкаф автоматически выключается в зависимости от выбранного режима и температуры через некоторое время после последнего использования.

Оснащение

Поверхности с покрытием PerfectClean

Поверхности с покрытием PerfectClean обладают прекрасными антипригарными свойствами и очень легко чистятся.

Приготовленное блюдо легко вынимается из формы. Загрязнения, образованные после выпекания или обжаривания, удаляются без труда.

На поверхностях с покрытием PerfectClean можно резать и делить на части продукты.

Не используйте керамические ножи, так как они оставляют царапины на поверхности с покрытием PerfectClean.

Поверхности с покрытием PerfectClean в плане ухода похожи на стекло.

Прочитайте указания в главе «Чистка и уход», чтобы узнать о преимуществах антипригарного эффекта и очень простой очистке.

Поверхности с покрытием PerfectClean:

- Рабочая камера
- Решётка
- Круглая форма для выпечки

Miele@home

Ваш духовой шкаф оснащён интегрированным модулем Wi-Fi.

Для использования Вам потребуется:

- сеть Wi-Fi
- приложение Miele@mobile
- учётная запись Miele. Учётную запись вы можете создать в приложении Miele@mobile.

Приложение Miele@mobile поможет вам установить соединение между духовым шкафом и домашней сетью Wi-Fi.

После того как вы подключите духовой шкаф к сети Wi-Fi, вы можете с помощью приложения выполнить, например, следующие действия:

- вызывать информацию о рабочем состоянии духового шкафа
- вызывать указания по выполняемым духовым шкафом процессам
- завершать выполняемые процессы приготовления

При подключении духового шкафа к сети Wi-Fi повышается расход электроэнергии, даже если духовой шкаф выключен.

Убедитесь, что в месте установки вашего духового шкафа имеется достаточно сильный сигнал сети Wi-Fi.

Доступность соединения Wi-Fi

Соединение Wi-Fi имеет такой же диапазон частот, что и другие приборы (например, микроволновые печи, игрушки с дистанционным управлением). Это может привести к временному или полному сбою соединения. Поэтому постоянная доступность предлагаемых функций не может быть гарантирована.

Доступность Miele@home

Использование мобильного приложения Miele@mobile зависит от доступности услуг Miele@home в вашей стране.

Услуги Miele@home доступны не в каждой стране.

Более подробную информацию о доступности вы найдёте на сайте www.miele.ru.

Мобильное приложение Miele@mobile

Приложение Miele@mobile можно скачать бесплатно в Apple App Store® или Google Play Store™.



Ввод в эксплуатацию

Основные установки

Во время первого ввода в эксплуатацию вам необходимо осуществить следующие настройки. Эти установки позднее вы можете снова изменить (см. главу «Установки»).

 Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.
При работе духовой шкаф нагревается.
Используйте духовой шкаф только во встроенном виде, чтобы гарантировать его надёжную и безопасную работу.

После подключения духового шкафа к электросети он включается автоматически.

Установка языка

- Выберите нужный язык.

Если случайно был выбран язык, который вы не понимаете, то следуйте указаниям в главе «Установки», раздел «Язык .

Установка страны

- Выберите нужную страну.

Настройка Miele@home

На дисплее появится Настройка Miele@home.

- Если вы хотите настроить Miele@home прямо сейчас, подтвердите нажатием OK.
- Если вы хотите отложить настройку, выберите пропустить и подтвердите нажатием OK.
Информацию для последующей настройки можно найти в главе «Установки», раздел «Miele@home».
- Если вы хотите настроить Miele@home прямо сейчас, выберите нужный способ соединения.

Дисплей прибора и приложение Miele@mobile помогут вам выполнить оставшиеся шаги.

Установка текущего времени

- Установите текущее время в часах и минутах.
- Подтвердите с помощью OK.

Завершение первого ввода в эксплуатацию

- Следуйте возможным дальнейшим указаниям на дисплее.

Первый нагрев духового шкафа

При первом нагреве духового шкафа могут возникнуть неприятные запахи. Вы сможете их устраниить, просто нагревая пустой духовой шкаф в течение как минимум одного часа.

Во время нагрева обеспечьте хорошую вентиляцию кухни.
Проследите за тем, чтобы запахи не проникали в другие помещения.

- Удалите (если имеются) наклейки или защитную плёнку с духового шкафа и принадлежностей.
- Вывните принадлежности из рабочей камеры и очистите их (см. главу «Чистка и уход»).
- Очистите рабочую камеру перед нагревом влажной салфеткой от пыли и остатков упаковки.
- Включите духовой шкаф кнопкой Вкл./Выкл. ①.

Появится Выбрать режим работы .

- Выберите Конвекция плюс .

Появится рекомендуемая температура (160 °C).

Включаются нагрев и освещение рабочей камеры, а также вентилятор охлаждения.

- Установите максимально возможную температуру (250 °C).
- Подтвердите нажатием OK.

Нагревайте духовой шкаф минимум один час.

- Выключите духовой шкаф кнопкой Вкл./Выкл. ① не раньше, чем через один час.

Чистка рабочей камеры после первого нагрева

 Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.

При работе духовой шкаф нагревается. Вы можете обжечься при контакте с нагревательными элементами и рабочей камерой.

Перед началом ручной очистки дайте немного остыть ТЭНам и рабочей камере.

- Очистите рабочую камеру тёплой водой, средством для мытья посуды вручную и чистой губчатой салфеткой или чистой, влажной салфеткой из микрофибры.
- Вытрите насухо все поверхности мягкой тканью.

Закройте дверцу только после того, как рабочая камера высохнет.

Установки

Обзор установок

Пункт меню	Возможные настройки
Язык	... deutsch english ... Страна
Текущее время	Индикация Вкл.* Выкл. Ночное отключение Формат времени 12 часов 24 часа* Установить
Освещение	Вкл. включить на 15 секунд* Выкл.
Дисплей	Яркость QuickTouch Вкл. Выкл.*
Громкость звука	Звуковые сигналы Мелодии* Соло-звук Звук нажатия кнопок Мелодии Вкл.* Выкл.
Единицы измерения	Вес г* фунт./унц. ф Температура °C* °F
Быстрый старт СВЧ	Мощность Время приг.
Попкорн	Время приг.
Booster	Вкл. * Выкл.
Рекоменд. температуры	
Реком. знач. мощности	

* Заводская настройка

Пункт меню	Возможные настройки
Остат. ход вентилятора	с управл. по температ. * с управл. по времени
Безопасность	Блокировка кнопок Вкл. Выкл.* Блокировка запуска  Вкл. Выкл.*
Miele@home	включить выключить Статус соединения установить снова. восстан. исх. сост. установить
Дистанц. управление	Вкл.* Выкл.
Удалённое обновление	Вкл.* Выкл.
Версия ПО	
Торговля	Демо-режим Вкл. Выкл.*
Заводские настройки	Настройки прибора Реком. знач. мощности Рекоменд. температуры

* Заводская настройка

Установки

Открытие меню «Установки»

В меню Другие  | Установки  можно изменить заводские установки своего духового шкафа и настроить его с учётом личных потребностей.

- Выберите Другие .
- Выберите Установки .
- Выберите нужную установку.

Вы можете проверить или изменить установки.

Изменять установки можно только, если не запущен никакой процесс приготовления.

Язык

Вы можете установить ваш национальный язык и страну.

После выбора и его подтверждения на дисплее немедленно появляется текст на нужном языке.

Совет: Если вы случайно выбрали язык, который вы не понимаете, выберите сенсорную кнопку . Ориентируйтесь по символу , чтобы снова попасть в подменю Язык .

Текущее время

Индикация

Выберите вид индикации текущего времени для выключенного духового шкафа:

- Вкл.
Текущее время постоянно отображается на дисплее.
Если дополнительно выбрать установку Дисплей | QuickTouch | Вкл., все сенсорные кнопки будут реагировать на касание сразу.
Если дополнительно выбрать установку Дисплей | QuickTouch | Выкл., духовой шкаф потребуется сначала включить, прежде чем им можно будет управлять.
- Выкл.
Выключенный дисплей позволяет экономить энергию. Прежде чем управлять духовым шкафом, нужно его включить.
- Ночное отключение
В целях экономии электроэнергии текущее время появляется на дисплее только с 5 часов утра до 23 часов вечера и выключается на ночь. В остальное время дисплей остается выключенным.

Формат времени

Вы можете задать отображение текущего времени в 24-часовом или 12-часовом формате (24 часа или 12 часов).

Установить

Установите часы и минуты.

После отказа сетевого питания индикация актуального текущего времени появляется снова. Текущее время сохраняется прибл. на 150 часов.

Если духовой шкаф объединён с сетью Wi-Fi и зарегистрирован в мобильном приложении Miele@mobile, то время суток синхронизируется с настройкой по часовому поясу страны в приложении Miele@mobile.

Освещение

- Вкл.

Подсветка рабочей камеры включена во время всего процесса приготовления.

- включить на 15 секунд

Подсветка рабочей камеры выключается во время процесса приготовления через 15 секунд. Выбором сенсорной кнопки подсветка рабочей камеры снова включается на 15 секунд.

- Выкл.

Подсветка рабочей камеры выключена. Выбором сенсорной кнопки подсветка рабочей камеры снова включается на 15 секунд.

Дисплей

Яркость

Яркость дисплея настраивается с помощью сегментной шкалы.



максимальная яркость



минимальная яркость

QuickTouch

Выберите реакцию сенсорных кнопок при выключенном духовом шкафе:

- Вкл.

Если дополнительно выбрана установка Текущее время | Индикация | Вкл. или Ночное отключение , сенсорные кнопки будут реагировать даже при выключенном духовом шкафе.

- Выкл.

Независимо от установки Текущее время | Индикация сенсорные кнопки реагируют только в том случае, если духовой шкаф включён, а также в течение определённого времени после выключения духового шкафа.

Установки

Громкость звука

Звуковые сигналы

Если звуковые сигналы включены, то после достижения установленной температуры и по истечении установленного времени раздаётся звуковой сигнал.

Мелодии

В конце процесса несколько раз с интервалами звучит мелодия.

Громкость этой мелодии отображается с помощью сегментной шкалы.

- максимальная громкость
- мелодия выключена

Соло-звук

В конце процесса в течение определённого времени звучит долгий сигнал.

Уровень тона этого сигнала отображается с помощью сегментной шкалы.

- максимальный уровень тона
- минимальный уровень тона

Звук нажатия кнопок

Громкость звука нажатия кнопок, который раздаётся при каждом выборе сенсорной кнопки, представлена в виде сегментной шкалы.

- максимальная громкость
- Звук нажатия кнопок выключен

Мелодии

Вы можете включать и выключать мелодию, которая звучит при касании кнопки «Вкл/Выкл ①».

Единицы измерения

Вес

На автоматических программах вы можете настроить вес продукта в граммах (г), фунтах/унциях (фунт./унц.) или фунтах (ф).

Температура

Вы можете установить температуру в градусах по Цельсию ($^{\circ}\text{C}$) или градусах по Фаренгейту ($^{\circ}\text{F}$).

Быстрый старт СВЧ

Для быстрого старта СВЧ предусмотрена мощность 1000 Вт и время приготовления 1 минута.

- Мощность
Вы можете установить мощность 80 Вт, 150 Вт, 300 Вт, 450 Вт, 600 Вт, 850 Вт или 1000 Вт.
- Время приг.
Максимальная установка времени приготовления зависит от выбранной мощности:
80–300 Вт: максимально 10 минут
450–1000 Вт: максимально 5 минут

Попкорн

Для быстрого старта режима СВЧ для приготовления попкорна предустановлена мощность микроволн 850 Вт и время приготовления 2:50 минут. Это соответствует данным большинства производителей для приготовления попкорна в микроволновой печи.

Вы можете установить для длительности приготовления максимум 4 минуты.

Мощность СВЧ установлена фиксировано, и её нельзя изменить.

Booster

Функция Booster используется для быстрого нагрева рабочей камеры.

- Вкл.

Во время фазы нагрева в ходе приготовления функция Booster включается автоматически. Нагревательный элемент гриля, кольцевой нагреватель и вентилятор одновременно прогревают рабочую камеру до выбранной температуры.

- Выкл.

Во время фазы нагрева в ходе приготовления пищи функция Booster выключена. Предварительный нагрев рабочей камеры осуществляется только относящимися к данному режиму нагревательными элементами.

Рекоменд. температуры

Целесообразно изменять рекомендуемые температуры, если вы часто готовите при температурах, отличающихся от установленных в приборе.

Как только вы вызвали данный пункт меню, высвечивается список для выбора режимов работы с соответствующими рекомендуемыми температурами.

- Выберите нужный режим работы.
- Измените рекомендуемую температуру.
- Подтвердите нажатием OK.

Изменение рекомендуемой температуры одновременно влияет на соответствующий режим с СВЧ.

Установки

Реком. знач. мощности

Целесообразно изменять рекомендуемые мощности, если вы часто готовите при значениях мощности микроволн, отличающихся от установленных.

Вы можете изменить рекомендуемую мощность для режима СВЧ  и для режимов с СВЧ.

Как только вы открыли данный пункт меню, высвечивается список для выбора режимов работы с соответствующей рекомендуемой мощностью.

- СВЧ :
80 Вт, 150 Вт, 300 Вт, 450 Вт,
600 Вт, 850 Вт, 1000 Вт
 - СВЧ + Автомат. жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль  и СВЧ + Гриль с обдувом :
80 Вт, 150 Вт, 300 Вт
- Выберите нужный режим работы.
- Измените рекомендуемую мощность.
- Подтвердите нажатием OK.

Остат. ход вентилятора

По окончании приготовления охлаждающий вентилятор продолжает работать; в результате этого влага, содержащаяся в воздухе, не оседает в рабочей камере, на панели управления и в мебельной нише.

- с управл. по температ.
Охлаждающий вентилятор выключается при температуре в рабочей камере ниже примерно 70 °C.
- с управл. по времени
Охлаждающий вентилятор выключается примерно через 25 минут.

Конденсат может повредить мебельную нишу и столешницу, в духовом шкафу может возникнуть коррозия.

Если вы поддерживаете тепло блюд в рабочей камере, то при установке с управл. по времени повышается влажность воздуха, что ведёт к запотеванию панели управления, образованию капель под столешницей или запотеванию мебельного фронта.

При установке с управл. по времени не поддерживайте тепло блюд в рабочей камере.

Безопасность

Блокировка кнопок

Функция блокировки кнопок предотвращает непреднамеренное завершение или изменение процесса приготовления. Если активирована функция блокировки кнопок, все сенсорные кнопки и поля на дисплее через несколько секунд после запуска процесса приготовления будут заблокированы за исключением кнопки Вкл/Выкл ①.

- Вкл.

Функция блокировки кнопок активирована. Коснитесь сенсорной кнопки OK и удерживайте минимум 6 секунд, чтобы на короткое время деактивировать функцию блокировки кнопок.

- Выкл.

Функция блокировки кнопок деактивирована. Все сенсорные кнопки при выборе сразу реагируют на касание.

Блокировка запуска

Благодаря блокировке запуска предотвращается случайное включение духового шкафа.

При активированной блокировке запуска вы можете и дальше устанавливать время таймера, а также пользоваться функцией MobileStart.

Блокировка запуска остается включенной также после перебоя в электроснабжении.

- Вкл.

Блокировка запуска активируется. Перед использованием духового шкафа нажмите сенсорную кнопку рядом с OK и удерживайте её нажатой не менее 6 секунд.

- Выкл.

Блокировка запуска деактивирована. Вы можете пользоваться духовым шкафом, как обычно.

Установки

Miele@home

Духовой шкаф поддерживает функцию Miele@home. Духовой шкаф поставляется с интегрированным модулем Wi-Fi и может работать в беспроводных сетях.

У вас есть несколько возможностей подключения своего духового шкафа к сети Wi-Fi. Мы рекомендуем подключить духовой шкаф к вашей сети Wi-Fi с помощью мобильного приложения Miele@mobile или через WPS.

После того, как Вы установите мобильное приложение Miele@mobile на мобильном устройстве, Вы сможете выполнять следующие действия:

- дистанционно управлять Вашим прибором
- вызывать информацию о рабочем состоянии Вашего прибора
- запрашивать указания о выполнении программы Вашего прибора
- настраивать сеть Miele@home с другими бытовыми приборами Miele, поддерживающими функцию Wi-Fi

– включить

Эта установка отображается только в том случае, если деактивирована функция Miele@home. Функция Wi-Fi снова включается.

– выключить

Эта установка отображается только в том случае, если функция Miele@home активирована. Система Miele@home остаётся настроенной, функция Wi-Fi выключается.

– Статус соединения

Эта установка отображается только в том случае, если функция Miele@home активирована. На дисплее появляется информация, например качество приема сигнала сети Wi-Fi, имя сети и IP-адрес.

– установить снова

Эта установка отображается только в том случае, если сеть Wi-Fi уже настроена. Вы сбрасываете сетевые настройки и сразу же устанавливаете новое соединение с сетью.

– восстан. исх. сост.

Эта установка отображается только в том случае, если сеть Wi-Fi уже настроена. Функция Wi-Fi выключается и соединение с сетью Wi-Fi сбрасывается на заводские установки. Вы должны заново настроить соединение с сетью Wi-Fi, чтобы иметь возможность использовать функцию Miele@home.

– установить

Эта установка отображается только в том случае, если соединение с сетью Wi-Fi еще не установлено. Вы должны заново настроить соединение с сетью Wi-Fi, чтобы иметь возможность использовать функцию Miele@home.

Удалённое обновление (RemoteUpdate)

Пункт меню Удалённое обновление отображается и доступен для выбора только в том случае, если выполнены условия для использования функции Miele@home (см. главу «Первый ввод в эксплуатацию», раздел «Miele@home»).

С помощью функции RemoteUpdate (удаленное обновление) можно обновлять программное обеспечение духового шкафа. Если для вашего духового шкафа доступно обновление, оно будет загружено автоматически. Установка обновления происходит не автоматически, его запуск необходимо выполнять вручную.

Если обновление не устанавливать, духовым шкафом можно пользоваться, как обычно. Тем не менее, компания Miele рекомендует устанавливать обновления.

Включение/Выключение

В заводской настройке функция Remote Update включена. Доступное обновление загружается автоматически, вам необходимо запустить его вручную.

Выключите RemoteUpdate, если вы хотите, чтобы обновления не загружались автоматически.

Выполнение обновлений RemoteUpdate

Информация о содержании и объёме обновления предоставляется в мобильном приложении Miele@mobile.

Если доступно обновление, на дисплее вашего духового шкафа появляется сообщение об этом.

Вы можете сразу установить обновление или отложить установку на более поздний срок. Тогда при каждом включении духового шкафа на его дисплее будет появляться напоминание.

Если вы не хотите устанавливать обновление, выключите функцию RemoteUpdate.

Обновление может длиться несколько минут.

При установке RemoteUpdate нужно обратить внимание на следующее:

- Если сообщение не пришло, обновление отсутствует.
- Установленное обновление нельзя отменить.
- Не выключайте духовой шкаф во время выполнения обновления. В противном случае процесс установки прервётся и обновление не установится.
- Некоторые обновления программного обеспечения могут проводиться только специалистами сервисной службы Miele.

Установки

Дистанц. управление

Если вы установили на своём мобильном устройстве приложение Miele@mobile, пользуетесь системой Miele@home и активировали дистанционное управление (Вкл.), вы можете пользоваться функцией MobileStart, например, чтобы просматривать указания по текущим процессам приготовления в духовом шкафу или чтобы завершать текущие процессы приготовления.

Активация MobileStart

- Нажмите сенсорную кнопку  , чтобы активировать MobileStart.

Горит сенсорная кнопка  . Духовым шкафом можно управлять дистанционно через мобильное приложение Miele@mobile.

Прямое управление духовым шкафом с сенсорного дисплея имеет приоритет перед дистанционным управлением из приложения.

Функцией MobileStart можно пользоваться до тех пор, пока горит сенсорная кнопка  .

Версия ПО

Пункт меню «Версия программного обеспечения» предназначен для сервисной службы Miele. Для личного использования эта информация вам не потребуется.

Торговля

Эта функция позволяет демонстрировать в торговых точках духовой шкаф без нагрева. Для личного использования эта функция Вам не потребуется.

Демо-режим

Если вы включите духовой шкаф при активированном демонстрационном режиме, появится сообщение Демо-режим вкл., прибор не нагрев..

- Вкл.
Демонстрационный режим активируется нажатием сенсорной кнопки OK и её последующим удержанием в течение не менее 4 секунд.
- Выкл.
Для деактивации демонстрационного режима нажмите сенсорную кнопку OK и удерживайте её нажатой не менее 4 секунд. Вы можете пользоваться духовым шкафом, как обычно.

Заводские настройки

- Настройки прибора
Все установки прибора отменяются, и восстанавливается заводская настройка.
- Реком. знач. мощности
Изменённые значения мощности отменяются, и восстанавливается заводская настройка.
- Рекоменд. температуры
Изменённые рекомендуемые температуры отменяются, и восстанавливается заводская настройка.

Таймер

Использование функции Таймер

Вы можете использовать таймер  для контроля отдельных процессов приготовления, например, для варки яиц.

Вы также можете использовать таймер, если одновременно установлено время для автоматического включения и выключения процесса (например, для напоминания о том, что в определённый момент в блюдо нужно добавить приправы или полить его соусом).

- Вы можете установить таймер максимум на 59 минут и 59 секунд.

Установка времени таймера

Если вы выбрали установку Дисплей | QuickTouch | Выкл., включите духовой шкаф, чтобы установить время таймера. Тогда время таймера будет отображаться при выключенном духовом шкафе.

Пример: Вы хотели бы сварить яйца и настраиваете таймер на 6 минут 20 секунд.

- Нажмите сенсорную кнопку .
- Если в это время происходит процесс приготовления, выберите Таймер .

Появляется указание Установить 00:00 мин .

- При помощи области навигации установите 06:20.
- Подтвердите нажатием OK.

Время таймера сохраняется.

Если духовой шкаф выключен, то вместо текущего времени отображается  и отсчёт времени таймера.

Если одновременно выполняется процесс приготовления **без** настроенного времени приготовления, символ  и отсчёт времени таймера появятся сразу после достижения настроенной температуры.

Если в это время выполняется процесс приготовления **с** настроенным временем приготовления, таймер будет работать на заднем плане, так как время приготовления отображается на дисплее в первую очередь.

Если вы находитесь в каком-либо меню, отсчёт времени таймера идёт на заднем плане.

По истечение времени таймера мигает , отсчёт времени идёт по возрастанию и раздаётся сигнал.

- Нажмите сенсорную кнопку .
- Подтвердите с помощью OK, если необходимо.

Акустический и оптический сигналы выключаются.

Изменение времени таймера

- Выберите сенсорную кнопку \oplus .
 - При запущенном процессе приготовления выберите Таймер.
 - Выберите изменить.
 - Подтвердите с помощью *OK*.
- Появляется время таймера.
- Измените время таймера.
 - Подтвердите с помощью *OK*.
- Изменённое время таймера сохраняется.

Удаление времени таймера

- Выберите сенсорную кнопку \ominus .
- При запущенном процессе приготовления выберите Таймер.
- Выберите удалить.
- Подтвердите с помощью *OK*.

Время таймера удаляется.

Главное меню и подменю

Меню	Рекомендованное значение	Область
Режимы работы		
Конвекция плюс	160 °C	30–250 °C
Автоматика жарения	160 °C	100–230 °C
Гриль	3	1–3
СВЧ	1000 W	80–1000 W
СВЧ + Конвекция плюс	300 W 160 °C	80–300 W 30–220 °C
СВЧ + Гриль с обдувом	300 W 200 °C	80–300 W 100–200 °C
Размораживание	25 °C	25–50 °C
Попкорн	850 W	–
Автомат. программы		
Другие		
Конвекция Eco	190 °C	100–230 °C
Гриль с обдувом	200 °C	100–220 °C
СВЧ + Гриль	300 W 3	80–300 W 1–3
СВЧ + Автомат. жарения	300 W 160 °C	80–300 W 100–200 °C
Установки		

Принцип действия

В духовом шкафу имеется магнетрон. Он преобразует электрический ток в электромагнитные волны (микроволны). Эти волны равномерно распределяются в рабочей камере, а также отражаются от металлических стенок камеры.

Таким образом микроволны проникают в продукт со всех сторон. Продукты состоят из большого числа молекул. Микроволны приводят эти молекулы (прежде всего молекулы воды) к состоянию сильной вибрации. Из-за этого продукт нагревается по направлению снаружи вовнутрь. Чем больше воды в продукте питания, тем быстрее он нагревается или готовится.

Преимущества микроволн

- Продукты можно готовить вообще без жидкости, с небольшим её количеством или добавлением жира.
- Времени на размораживание, разогрев или приготовление затрачивается меньше, чем на панели конфорок или в духовом шкафу.
- Сохраняется значительная часть витаминов, минеральных веществ, а также натуральный цвет и характерный вкус продуктов питания.

Выбор посуды

Чтобы микроволны проникли в готовящийся продукт, используемая посуда должна пропускать микроволны. Микроволны проникают через фарфор, стекло, картон и пластик, но не через металл. Поэтому не используйте металлическую посуду или посуду с содержанием металла. Металл отражает микроволны, что может привести к образованию искр, и продукт невозможно разогреть.

 Опасность травмирования из-за избыточного давления в закрытых контейнерах или бутылках
В закрытых ёмкостях или бутылках при нагреве возникает давление, что может привести к взрыву. Никогда не разогревайте пищу или жидкости в закрытых ёмкостях или бутылках.
Ёмкости заранее открывайте, а у детских бутылочек снимайте колпачок и соску.

 Опасность пожара из-за использования непригодной посуды в режимах с СВЧ.
Посуда, не предназначенная для микроволновых печей, может разрушиться и повредить духовой шкаф.
Используйте в режимах приготовления с СВЧ только ту посуду, которая подходит для использования в режиме СВЧ-волн.

Режим СВЧ

Материал и форма используемой посуды влияют на время разогрева и приготовления.

Хорошо зарекомендовала себя плоская посуда круглой и овальной формы. Равномерность нагрева продуктов в таких формах лучше, чем при использовании посуды с углами.

Подходящая посуда

 **Опасность пожара из-за воспламеняемых материалов.**

Одноразовые ёмкости из пластика, бумаги или других воспламеняющихся материалов могут загореться и привести к повреждению духового шкафа.

Не оставляйте духовой шкаф без присмотра при разогреве или приготовлении пищи в одноразовой посуде из пластмассы, картона или других воспламеняемых материалов.

Вы можете использовать следующую посуду и материалы:

– Огнеупорное стекло или стеклокерамика

Исключение: хрусталь, так как он содержит свинец и может потрескаться.

– Фарфор

– без декоративного металлического покрытия

Декоративное металлическое покрытие (например, позолоченная кайма или синяя кобальтовая краска) могут привести к образованию искр.

– без полых ручек

В полые ручки может попасть жидкость, из-за её испарения

возникает высокое давление, что может привести к взрыву и разрушению полых ручек.

– Фаянс без узора или расписной фаянс с узором под слоем глазури.

 **Опасность получения травм из-за горячей посуды.**

Фаянс может сильно нагреваться. При использовании фаянсовой посуды надевайте защитные рукавицы.

– Пластиковая посуда и одноразовые пластиковые контейнеры СВЧ 

Совет: Ради охраны окружающей среды старайтесь не пользоваться одноразовой посудой.

Пластмассовая посуда должна быть термостойкой и выдерживать температуры не менее 110 °C. Пластиковая посуда может деформироваться и вступить в реакцию с продуктом.

Используйте пластиковую посуду только в режиме СВЧ .

Не используйте пластиковую посуду в режимах СВЧ + Автомат. жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль  или СВЧ + Гриль с обдувом .

– Пластиковая посуда для микроволновых печей

В хозяйственных магазинах про-дётся специальная пластиковая посуда для микроволновых печей.

– Пластиковая посуда из стиропора Для кратковременного разогревания продуктов

- Пластиковые пакетики для варки можно использовать для разогрева и приготовления, если предварительно проделать в них отверстия. Через эти отверстия сможет выходить пар. Таким образом можно предотвратить повышение давления и разрыв пакета. Кроме этого, существуют специальные пакетики для приготовления на пару, которые не нужно протыкать. Обращайте внимание на указания на упаковке.
- Пакеты и рукава для жарки Соблюдайте указания производителя по использованию этих изделий

 Опасность пожара из-за металлических деталей.

Металлические детали, например, металлические клипсы, а также клипсы из пластмассы или бумаги с металлической проволокой внутри, могут так сильно нагреть воспламеняющиеся материалы, что они загорятся.

Не пользуйтесь металлическими клипсами, а также клипсами из пластмассы или бумаги с металлической проволокой внутри.

Совет: Металлические формы не очень хорошо подходят для режимов с СВЧ, так как металл отражает микроволны. Микроволны попадают на пирог только сверху, вследствие чего увеличивается время выпекания. Если вы пользуетесь металлическими формами, ставьте форму на стеклянный поддон так, чтобы форма не касалась стенок духового шкафа. Если образуются искры, перестаньте использовать эту форму в режимах с СВЧ.

- **Входящая в комплект поставки решётка** предназначена только для приготовления в режимах СВЧ + Автомат. жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль  и СВЧ + Гриль с обдувом , а также в режимах без СВЧ (вставляется на уровень).
- Металлические формы для выпечки в режимах СВЧ + Автомат. жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль  и СВЧ + Гриль с обдувом , а также в режимах без СВЧ
- Алюминиевые ёмкости без крышки для размораживания и разогрева готовых блюд
Продукты питания разогреваются только сверху. Если вы переложите готовое блюдо из алюминиевой ёмкости в посуду, пригодную для режима СВЧ, то распределение тепла будет в целом более равномерным.

При использовании алюминиевых ёмкостей и фольги могут возникать потрескивания и искры.

Поэтому не ставьте алюминиевые ёмкости на решётку, ставьте их только на стеклянный поддон.

Алюминиевые ёмкости и фольга не должны касаться стенок рабочей камеры и должны находиться на расстоянии минимум 2 см от стенок рабочей камеры.

- Металлические вертела, зажимы Кусок мяса должен быть намного больше, чем металлические вертела и зажимы.

Режим СВЧ

Неподходящая посуда

У посуды с полыми элементами ручек и крышкой, имеющей ручку, в полость может попасть влага. Из-за испарения влаги возникает сильное давление, что может привести к взрывному разрушению полостей (исключение: из полостей удален воздух).

Не используйте для приготовления посуду с полыми элементами ручек и крышкой, имеющей ручку.

Нельзя использовать для приготовления следующую посуду и материалы:

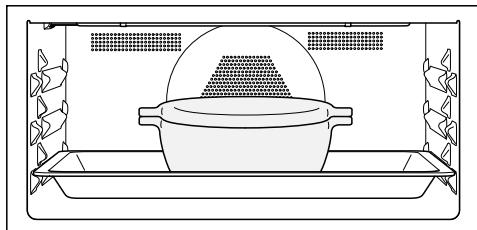
- Металлические решётки (включая входящую в комплект поставки решётку) абсолютно **не** подходят для использования в режиме СВЧ 
- Металлические ёмкости
- Алюминиевая фольга
Исключение: при неодинаковой толщине кусков мяса, например, птицы, вы можете получить более равномерное размораживание, разогрев или приготовление, если в последние несколько минут нарежете более плоские части продукта небольшими кусочками фольги.
- Не пользуйтесь металлическими клипсами, а также клипсами из пластмассы или бумаги с металлической проволокой внутри

- Не используйте пластиковые стаканчики с не полностью снятыми алюминиевыми крышками
- Хрусталь
- Приборы и посуда с металлическими украшениями (например, золотистая каемка, кобальтовая синь)
- Посуда с полыми элементами ручек
- Пластиковая посуда из меламина
Меламин поглощает энергию и из-за этого сильно разогревается.
Поэтому при покупке пластиковой посуды спрашивайте, из какого материала она сделана.
- Деревянные сосуды
Вода, содержащаяся в дереве, испаряется во время процесса приготовления. Из-за этого дерево высыхает, и в нём появляются трещины.

Проверка посуды

Использование неподходящей посуды в микроволновом режиме может приводить к возникновению искр и потрескиваний. Если вы не уверены, подходит ли ваша посуда из стекла, фарфора или фаянса, протестируйте посуду.

Полые пространства в элементах ручек невозможно распознать в рамках проверки посуды.



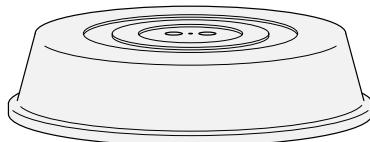
- Установите стеклянный поддон на уровень 1 и поставьте пустую посуду по центру на стеклянный поддон.

- Закройте дверцу.
- Выберите режим СВЧ .
- Установите самую высокую мощность микроволн (1000 Вт) и время приготовления 30 секунд.
- Запустите процесс.
- В течение всего времени следите за проверяемой посудой.
- При возникновении потрескиваний или искр сразу же откройте дверцу.

Если возникают искры или потрескивания, значит проверяемая посуда непригодна для использования в режиме с СВЧ.

Режим СВЧ

Крышка



Совет: Крышку можно приобрести в магазине.

- Она препятствует чрезмерному выходу водяного пара, особенно при продолжительном нагреве.
- Она ускоряет процесс разогревания продуктов.
- Она предотвращает высыхание продуктов.
- Она препятствует загрязнению рабочей камеры прибора.
- Во время приготовления в режиме СВЧ пользуйтесь пригодной для микроволнового режима крышкой из стекла или пластика.

В качестве альтернативы вы можете использовать специальную прозрачную плёнку для микроволновых печей (обычная бытовая прозрачная плёнка может деформироваться при нагреве и вступить в контакт с продуктом).

Материал крышки выдерживает температуру макс. 110 °С. При более высокой температуре (например, в режимах Гриль или Конвекция плюс) пластик может деформироваться и вступить в контакт с продуктом.

Пользуйтесь крышкой только в режиме СВЧ .

Крышка не должна закрывать соус герметично. При небольшом диаметре ёмкости возможно, что крышка закроет её герметично и пар не сможет улетучиваться через боковые отверстия крышки. Крышка нагреется слишком сильно и может расплавиться. Используйте ёмкости с достаточно большим диаметром.

- **Не используйте** крышку для разогревания следующих продуктов:
- Продукты в панировочной смеси
 - Продукты с хрустящей корочкой (например, тосты)
 - Продукты, которые будут разогреваться в режимах СВЧ + Автомат, жарения , СВЧ + Конвекция плюс , СВЧ + Гриль или СВЧ + Гриль с обдувом

- Включите духовой шкаф.

Появляется главное меню.

- Поместите продукт в рабочую камеру.

- Выберите нужный режим работы.

Сначала отобразится режим работы. В зависимости от конкретного режима работы последовательно появляется рекомендуемая температура, рекомендуемая мощность и время приготовления.

- При необходимости измените рекомендуемые значения для процесса пригоовления и установите время приготовления.

Позже при помощи области навигации можно изменить температуру, мощность режима СВЧ нажатием сенсорной кнопки W, а время приготовления — нажатием сенсорной кнопки ⏳.

- Любой ввод данных должен подтверждаться нажатием кнопки OK. После подтверждения температуры начинается процесс приготовления в режимах **без** СВЧ.

В режимах **с** СВЧ появляется настроенная мощность микроволнового режима и настроенное время приготовления.

- Процесс приготовления в режимах **с** СВЧ запускается по нажатию сенсорной кнопки OK.

Процесс приготовления выполняется.

Если вы установили температуру, то вы также можете следить за её повышением. При достижении выбранной температуры раздаётся сигнал.

Генерация микроволн прекращается, как только будет прерван процесс приготовления или будет открыта дверца. Процесс приготовления можно продолжить касанием сенсорной кнопки OK.

- После окончания процесса приготовления нажмите сенсорную кнопку выбранного режима, чтобы завершить процесс.

- Выньте приготовленный продукт из рабочей камеры.

- Выключите духовой шкаф.

Изменение значений и установок для процесса приготовления

Как только запускается процесс приготовления, вы можете в зависимости от режима работы изменить значения и установки для данного процесса.

В зависимости от режима приготовления вы можете изменить следующие установки:

- Температура
- Мощность
- Время приг.
- Готовность в
- Запуск в

Управление прибором

Изменение температуры

С помощью Другие  | Установки  | Рекоменд. температуры можно изменить рекомендуемую температуру на длительное время, чтобы она соответствовала вашим индивидуальным предпочтениям.

- Нажмите кнопку со стрелкой \wedge или \vee или проведите вправо или влево по слайдеру .

На дисплее появится заданная температура.

- Измените заданную температуру при помощи области навигации.

Температура изменяется с шагом в 5 °C.

- Подтвердите нажатием OK.

Процесс приготовления продолжается с изменённой заданной температурой.

Изменение мощности СВЧ

Мощность СВЧ можно настраивать в режиме СВЧ  и в режимах работы с СВЧ.

С помощью Другие  | Установки  | Реком. знач. мощности изменить рекомендуемую мощность на длительное время, чтобы она соответствовала вашим индивидуальным предпочтениям.

- Нажмите сенсорную кнопку  W.

На дисплее отобразится настроенная мощность СВЧ.

- Измените мощность СВЧ при помощи области навигации.

Доступны следующие значения мощности СВЧ: 80 Вт, 150 Вт, 300 Вт, 450 Вт, 600 Вт, 850 Вт, 1000 Вт.

- Подтвердите нажатием OK.

Процесс приготовления продолжается с измененной мощностью СВЧ.

Установка времени приготовления

На результате приготовления может негативно сказаться, если между размещением продукта в рабочую камеру и началом приготовления пройдёт много времени. Свежие продукты могут изменить цвет или даже испортиться. При выпекании тесто может высохнуть, а дрожжи могут утратить свои свойства.

По возможности выбирайте минимальное время отложенного запуска процесса приготовления.

Вы поместили продукт в рабочую камеру, выбрали режим работы и осуществили необходимые настройки, например, выбрали температуру.

Когда вы вводите Время приг., Готовность в или Запуск в с помощью сенсорной кнопки , вы настраиваете автоматическое завершение или запуск/завершение процесса приготовления.

– Время приг.

Установите время, необходимое для приготовления продукта. По истечении этого времени нагрев рабочей камеры автоматически выключается. Максимальное время приготовления, которое можно установить, зависит от выбранного режима работы.

– Готовность в

Задайте время, когда процесс приготовления должен завершиться. Нагрев рабочей камеры к этому моменту времени автоматически выключается.

– Запуск в

Эта функция появляется в меню только, если вы установили Время приг. или Готовность в. С помощью Запуск в вы задаете время, когда процесс приготовления должен запуститься. Нагрев рабочей камеры к этому моменту времени автоматически включается.

■ Выберите сенсорную кнопку .

■ Установите нужное время.

■ Подтвердите с помощью OK.

■ Выберите сенсорную кнопку , чтобы вернуться в меню выбранного режима работы.

Изменение установленного времени приготовления

- Нажмите сенсорную кнопку .
- Выберите нужное время.
- Подтвердите нажатием OK.
- Выберите изменить .

Этот пункт меню не появится, если вы хотите изменить время приготовления в режимах с СВЧ, так как время приготовления в таком случае фиксированное.

Время выделено светлым фоном.

- Измените установленное время.
- Подтвердите нажатием OK.
- Нажмите сенсорную кнопку , чтобы вернуться в меню выбранного режима приготовления.
- Возобновите процесс приготовления в режимах с СВЧ нажатием сенсорной кнопки OK.

При нарушении электроснабжения настройки удаляются.

Совет: В режиме СВЧ  время приготовления также можно изменять при помощи области навигации.

Управление прибором

Удалить время приготовления

При выборе режима с СВЧ вы можете удалить установленное время только для Готовность в и Запуск в. Время приготовления всегда должно быть установлено.

- Выберите сенсорную кнопку  .
- Выберите нужное время.
- Подтвердите с помощью *OK*.
- Выберите удалить.
- Подтвердите с помощью *OK*.
- Выберите сенсорную кнопку  , чтобы вернуться в меню выбранного режима работы.

Если в режиме работы **без СВЧ** вы удаляете Время приг., то установленное время для Готовность в и Запуск в также удаляется.

Если вы удаляете Готовность в или Запуск в, процесс приготовления запускается с установленным временем приготовления.

Прерывание процесса приготовления в режиме СВЧ

Процесс приготовления можно прервать в режиме СВЧ  и остановить время приготовления.

В процессе приготовления горит сенсорная кнопка *OK*.

- Нажмите сенсорную кнопку *OK*.

Процесс приготовления прерывается, а время приготовления останавливается.

Горит сенсорная кнопка *OK*.

- Нажмите сенсорную кнопку *OK*.

Процесс приготовления продолжается, отсчёт времени возобновляется.

Отмена процесса приготовления

- Нажмите сенсорную кнопку выбранного режима или сенсорную кнопку  .
- Если появляется Отменить процесс , подтвердите нажатием *OK*.

Затем выключите нагрев и освещение рабочей камеры. Установленное время приготовления будет удалено.

Появляется главное меню.

Предварительный нагрев рабочей камеры

Функция Booster используется для быстрого нагрева рабочей камеры в некоторых режимах.

Предварительный нагрев рабочей камеры необходим только для некоторых видов приготовления.

- В большинстве случаев вы можете начинать готовить в холодной рабочей камере и использовать тепло уже во время нагрева.
- Для ржаного хлебного теста, а также для ростбифа и филе в режиме Конвекция плюс  используйте предварительный нагрев рабочей камеры.

Booster

Функция Booster используется для быстрого нагрева рабочей камеры.

По умолчанию эта функция включена для следующих режимов (Другие  | Установки  | Booster | Вкл.):

- Конвекция плюс 
- Автоматика жарения 

Если выбрана температура больше 100°C и включена функция Booster , рабочая камера будет нагреваться до выбранной температуры с применением быстрой фазы нагрева. При этом одновременно включаются нагревательные элементы гриля, кольцевой нагреватель и вентилятор.

Нежное тесто (например, бисквит, мелкая выпечка) при использовании функции Booster слишком быстро подрумянивается.

Для таких продуктов выключайте функцию Booster .

Выключение Booster для процесса приготовления

- Выберите установку Booster | Выкл. , прежде чем выбирать нужный режим.

Во время фазы нагрева функция Booster выключена. Предварительный нагрев рабочей камеры осуществляется только относящимися к данному режиму нагревательными элементами.

Если после этого вы снова захотите запустить процесс приготовления с функцией Booster , выберите установку Booster | Вкл. , чтобы снова включить функцию.

Быстрый старт СВЧ и Попкорн

Эти функции можно использовать только в том случае, если не выполняется никакой другой процесс приготовления.

Всегда используйте стеклянный поддон.

Быстрый старт СВЧ

Когда вы выбираете , происходит запуск режима СВЧ с определённой мощностью и длительностью приготовления, например для разогревания жидкостей.

Предустановлена максимальная мощность 1000 Вт и длительность приготовления 1 минута.

Вы можете изменить мощность СВЧ и время приготовления. При этом максимально возможное для установки время приготовления зависит от мощности СВЧ (см. главу «Установки», раздел «Быстрый старт СВЧ»).

■ Выберите сенсорную кнопку . Многократным касанием вы можете постепенно увеличивать длительность приготовления.

Отображается отсчёт остаточного времени.

Вы можете в любой момент прервать или продолжить процесс приготовления касанием сенсорной кнопки OK или остановить касанием сенсорной кнопки .

После завершения процесса приготовления появляется Готово и раздаётся звуковой сигнал.

■ Выберите сенсорную кнопку .

Появляется главное меню.

Попкорн

Когда вы выбираете сенсорную кнопку , происходит запуск режима СВЧ с определённой мощностью и длительностью приготовления.

Предустановлена мощность микроволн 850 Вт и длительность приготовления 2:50 минута. Это соответствует данным большинства производителей для приготовления попкорна в микроволновой печи.

Вы можете установить для длительности приготовления максимум 4 минуты. Мощность СВЧ установлена фиксировано, и её нельзя изменить (см. главу «Установки», раздел «Попкорн»).

■ Нажмите сенсорную кнопку .

Отображается отсчёт остаточного времени.

Вы можете в любой момент прервать или продолжить процесс приготовления касанием сенсорной кнопки OK или остановить касанием сенсорной кнопки .

Одноразовые ёмкости из бумаги или прочих воспламеняющихся материалов могут загореться и привести к повреждению духового шкафа.

Во время приготовления ни в коем случае не оставляйте духовой шкаф без присмотра и соблюдайте указания на упаковке.

После завершения процесса приготовления появляется Готово и раздаётся звуковой сигнал.

■ Нажмите сенсорную кнопку .

Появляется главное меню.

Разнообразные автоматические программы гарантируют превосходные результаты приготовления.

Категории

Для лучшего обзора автоматические программы  разделены по категориям. Вы просто выбираете автоматическую программу, подходящую к вашему продукту, и следите указаниям на дисплее.

Использование автоматических программ

- Выберите Автомат. программы .

Появляется список установок.

- Выберите нужную категорию (например, Пироги).

Появляется индикация списка автоматических программ, имеющихся для выбранной категории.

- Выберите нужную автоматическую программу.
- Следуйте указаниям на дисплее.

Указания по использованию

- При использовании автоматических программ вам помогут прилагаемые рецепты. В соответствующей программе вы сможете также приготовить блюда по похожим рецептам, но с другим количеством продуктов.
- После процесса приготовления дайте рабочей камере сначала остывть до комнатной температуры, прежде чем запускать автоматическую программу.

- В некоторых автоматических программах необходимо дождаться, пока пройдёт время предварительного нагрева, прежде чем продукт можно будет поместить в рабочую камеру. Соответствующее сообщение с указанием времени появится на дисплее.
- В некоторых автоматических программах через определённое время приготовления необходимо добавлять жидкость. Соответствующее сообщение с указанием времени появится на дисплее (например, указание о необходимости налить жидкость).
- Время приготовления показывается в автоматической программе приблизительно. В зависимости от текущего процесса приготовления оно может уменьшаться или увеличиваться. При этом время может меняться в зависимости от исходной температуры мяса.

Другие варианты использования

В этой главе вы найдёте информацию по следующим вариантам использования:

- Размораживание
- Разогрев
- Приготовление
- Консервирование
- Замороженные продукты/готовые блюда

Размораживание

Бережное размораживание замороженных продуктов позволяет сохранить множество витаминов и питательных веществ.

■ Используйте один из следующих режимов:

- Режим Размораживание 
- Вы можете установить температуру размораживания.
- Режим СВЧ 
- Вы можете установить мощность СВЧ и время размораживания.



Опасность заражения из-за образования бактерий.

Такие бактерии, как сальмонелла, могут приводить к очень серьёзным пищевым отравлениям. При размораживании рыбы и мяса (особенно птицы) следите за чистотой.

Не используйте жидкость после размораживания продуктов. Готовьте продукты сразу после размораживания.

Другие варианты использования

Советы

- Размораживайте продукт без упаковки на стеклянном поддоне.
- Для размораживания птицы используйте стеклянный поддон с лежащей на нём решёткой. В таком случае продукт не будет лежать в жидкости, образующейся при размораживании.
- Мясо, птицу или рыбу перед приготовлением необязательно размораживать полностью. Достаточно, если продукты подтают. При этом их поверхность будет достаточно мягкой, чтобы впитать приправы.

Использование режима Размораживание

Этот режим разработан для бережного размораживания замороженных продуктов.

- Выберите Размораживание 
- При необходимости можно изменить рекомендуемую температуру. Воздух в рабочей камере циркулирует, и замороженный продукт бережно размораживается.

Использование режима СВЧ

В качестве альтернативы для размораживания можно использовать режим СВЧ . Вы можете установить мощность СВЧ и время размораживания.

Время работы режима зависит от свойств, количества и начальной температуры продуктов питания. Также обращайте внимание на время выравнивания.

Используйте пригодную для микроволнового режима посуду.

- Выберите СВЧ 
- В зависимости от конкретных продуктов установите мощность СВЧ и продолжительность размораживания, указанные в таблице.
- В целом рекомендуется выбирать среднюю длительность.
- Поставьте продукты на стеклянном поддоне в рабочую камеру на уровень 1.

Другие варианты использования

Размораживание в режиме СВЧ

размораживаемый продукт	Количество	[Вт]	[мин]	[min] ¹
Сливочное масло	250 г	80	8–10	5–10
Молоко	1000 мл	450	12–16	10–15
Песочный пирог (3 куска)	Ок. 300 г	150	4–6	5–10
Фруктовый пирог (3 куска)	Ок. 300 г	150	6–8	10–15
Масляный пирог (3 куска)	Ок. 300 г	150	6–8	5–10
Торт со сливками/кремом (3 куска)	Ок. 300 г	80	4–4:30	5–10
Выпечка из дрожжевого или слоёного теста (3 куска)	Ок. 300 г	150	6–8	5–10

Мощность СВЧ, время размораживания, время выравнивания

¹ Оставьте продукты постоять при комнатной температуре. За это время выравнивания температура в продуктах распределяется более равномерно.

Разогрев

Обязательно примите во внимание главу «Указания по безопасности и предупреждения», главу «Надлежащее использование».

 Опасность получения травм из-за горячих продуктов.

Если перегреть детское питание, дети могут обжечься.

Разогревайте детское питание только в течение 30–60 секунд при 450 Вт.

После разогрева обязательно перемешайте или встряхните блюдо, особенно детское питание, после чего попробуйте блюдо, чтобы ребёнок не обжёгся.

 Опасность получения травм из-за избыточного давления в закрытых ёмкостях или бутылках. В закрытых ёмкостях или бутылках при нагреве возникает давление, что может привести к взрыву. Никогда не разогревайте пищу или жидкости в закрытых ёмкостях или бутылках. Ёмкости заранее открывайте, а у детских бутылочек снимайте колпачок и соску.

Опасность получения травм из-за горячих жидкостей.

При варке, особенно при дополнительном нагреве жидкостей в режиме СВЧ , возможно, что хотя температура кипения и достигнута, однако типичные для кипения пузырьки ещё не поднимаются на поверхность. Жидкость кипит неравномерно.

Данная задержка кипения может привести к переливанию через край, и при вынимании ёмкости вы можете обжечься горячей жидкостью. При неблагоприятных обстоятельствах давление может быть настолько сильным, что дверца самопроизвольно откроется.

Перемешивайте жидкость перед разогревом/кипячением.

После разогрева подождите минимум 20 секунд, прежде чем вынуть ёмкость из рабочей камеры.

Кроме того, во время разогрева вы можете поместить в ёмкость стеклянный стержень или иной подобный предмет при наличии.

Другие варианты использования

Использование режима СВЧ

Режим СВЧ  хорошо подходит для разогрева.

Время работы режима зависит от свойств, количества и начальной температуры продуктов питания. Продукты из холодильника требуют больше времени для разогрева, чем продукты комнатной температуры. Также обращайте внимание на время выравнивания.

Используйте пригодную для микроволнового режима посуду.

Всегда используйте крышку, только мясные изделия в панировочной смеси разогреваются без крышки.

- Ставьте разогреваемые продукты под крышкой на стеклянный поддон.
- Задвигайте стеклянный поддон в рабочую камеру на уровень 1.
- Выберите СВЧ .
- В зависимости от конкретного продукта устанавливайте мощность СВЧ и длительность приготовления. Значения для некоторых продуктов приведены в таблице.
- Желательно несколько раз повернуть, отделить друг от друга или перемешать продукты. Перемешивайте от внешних слоёв к центру, так как края блюда нагреваются быстрее.



Опасность получения ожогов при контакте с горячими поверхностями.

При работе духовой шкаф нагревается. Вы можете обжечься при контакте с нагревательными элементами, рабочей камерой и принадлежностями. Снизу на посуде могут образоваться отдельные капли конденсата.

Надевайте кухонные рукавицы при работе с горячей камерой приготовления и при вынимании посуды.

Время выравнивания – это время покоя, в течение которого выравнивается температура в продукте.

- Подержите продукт после разогрева несколько минут при комнатной температуре, чтобы температура в нем распределилась более равномерно.

Другие варианты использования

Разогрев в режиме СВЧ

Напиток/ еда	Количество	[[Вт]]	[[мин]]	[¹ [min]]
Напитки (температура для питья 60–65°C)	1 чашка/1 стакан (200 мл)	1000	00:50–1:10	–
Детская бутылочка (молоко) ²	прим. 200 мл	450	00:50–1:00 ³	1
Детское питание ³	1 баночка (200 г)	450	00:30–1:00	1
Жаркое ломтиками с соусом ³	200 г	600	3:00–5:00	1
Гарниры ³	250 г	600	3:00–5:00	1

Мощность СВЧ, время приготовления, время выравнивания

¹ Оставьте продукты постоять при комнатной температуре. За это время выравнивания температура в продуктах распределяется более равномерно.

² Избегайте так называемой задержки кипения, для этого перемешивайте жидкость перед её разогревом. После разогрева подождите минимум 20 секунд, прежде чем вынуть ёмкость из рабочей камеры. Кроме того, вы можете также поместить в ёмкость стеклянный стержень или подобный предмет, если имеется.

³ Время указано для исходной температуры блюд примерно 5 °C.

Для продуктов, которые обычно не хранятся в холодильнике, берётся комнатная температура около 20 °C.

Разогревайте блюда (за исключением детского питания и нежных взбитых соусов) до температуры 70–75 °C.

Другие варианты использования

Приготовление

Обязательно примите во внимание главу «Указания по безопасности и предупреждения», главу «Надлежащее использование».

Если Вы будете нагревать продукты с прочной кожицей или кожурой, например, помидоры, колбаски, картофель в мундире, баклажаны, то они могут лопнуть.

Предварительно наколите такие продукты несколько раз или сделайте на них насечки, чтобы мог испаряться образующийся пар.

Если вы нагреете яйца в скорлупе, то они могут лопнуть даже после вынимания из рабочей камеры.

Варите яйца в скорлупе только в специальной посуде. Не разогревайте яйца, сваренные вскрутою, в режиме СВЧ .

Советы

- Желательно несколько раз повернуть, отделить друг от друга или перемешать продукты. Перемешивайте от внешних слоёв к центру, так как края блюда нагреваются быстрее.
- В режимах с СВЧ используйте только такую посуду, которая является пригодной для микроволновой печи и духового шкафа.
- По возможности используйте для приготовления автоматические программы.
- В режимах СВЧ + Гриль с обдувом  и СВЧ + Гриль  готовьте всегда без крышки, так как иначе блюда не подрумянятся.
- В режиме СВЧ  выберите мощность СВЧ в 850 Вт для закипания и продолжайте готовите на 450 Вт. Соблюдайте значения в таблицах приготовления в конце этого документа.

Другие варианты использования

Приготовление с режимом СВЧ

Супы/густые супы овощи	⇨ [г]	🕒 850 Вт [мин]	+	🕒 450 Вт [мин]	🕒 ¹ [min]
Густой суп	1500	10	+	20	1
Суп	1500	11	+	24	1
Горох	500	5	+	10	2
Горошек (замороженный)	450	5	+	12	2
Морковь	500	5	+	10	2
Соцветия брокколи	500	6	+	8	2
Брокколи (замороженные)	450	5	+	11	2
Соцветия цветной капусты	500	6	+	10	2
Кольраби в брускочках	500	3	+	8	2
Спаржа	500	5	+	8	2
Лук-порей	500	5	+	8	2
Лук-порей (замороженный)	450	5	+	8	2
Полоски паприки	500	5	+	10	2
Зелёная фасоль	500	4	+	12	2
Брюссельская капуста	500	5	+	12	2
Брюссельская капуста (заморожен- ная)	450	5	+	10	2
Овощная смесь (замороженная)	450	5	+	12	2

⇨ Вес, ☰ время приготовления, ☰ время выравнивания температуры

¹ Оставьте продукты постоять при комнатной температуре. За это время выравнивания температура в продуктах распределяется более равномерно.

Другие варианты использования

Консервирование

 Опасность заражения из-за образования бактерий.

При консервировании бобовых и мяса могут образовываться споры ботулинического токсина, приводящие к тяжёлым отравлениям. Эти споры убиваются только путем последующего разогрева в течение 2 дней после первого консервирования.

Обязательно кипятите второй раз бобовые и мясо после остывания.

 Опасность травмирования из-за избыточного давления в закрытых банках.

В закрытых консервных банках при их нагреве и кипячении возникает избыточное давление, вследствие чего они могут лопнуть.

Не кипятите и не нагревайте жестяные консервные банки.

Подготовка фруктов и овощей

Данные относятся максимум к 5 банкам объемом 0,5 л.

Используйте только специальные стеклянные банки, имеющиеся в продаже:

- Конвекция плюс : стеклянные консервные банки и банки с наливывающейся крышкой
- СВЧ : пригодные для СВЧ-режима консервные стеклянные банки со стеклянной крышкой, которые закрываются прозрачной клейкой лентой

- Используйте только целые, не повреждённые стеклянные банки и резиновые кольца.
- Перед консервированием прокипятите банки и наполните их макс. до 2 см ниже края.
- Закрывайте банки только прозрачной клейкой лентой. Не используйте металлические зажимы, так как они образуют искры в режиме СВЧ .
- Задвиньте стеклянный поддон на уровень 1 и поставьте на него банки.

Другие варианты использования

Использование режима Конвекция плюс

- Выберите режим Конвекция плюс  и температуру 160–170 °C.
- Подождите до начала образования пузырьков (т. е. когда в банках будут равномерно подниматься пузырьки).

Своевременно понизьте температуру, чтобы не переварить продукт.

Консервирование фруктов и огурцов

- Как только бурление в банках станет заметным, установите указанную температуру подогрева и оставьте банки на указанное время в рабочей камере.

Консервирование овощей

- Как только бурление в банках станет заметным, установите указанную температуру кипячения и прокипятите овощи в течение указанного времени.
- После кипячения установите указанную температуру подогрева и оставьте банки на указанное время в рабочей камере.

	 / 	 / 
Фрукты	–/–	30 °C 25–35 мин
Огурцы	–/–	30 °C 25–30 мин
Свёкла	120 °C 30–40 мин	30 °C 25–30 мин
Фасоль (зелёная или жёлтая)	120 °C 90–120 мин	30 °C 25–30 мин

 /  Температура и время кипячения, как только станет видно бурление

 /  Температура и время подогрева

Использование режима СВЧ

- Выберите режим СВЧ  и мощность СВЧ в 850 Вт.
- Подождите до начала образования пузырьков (т. е. когда в банках будут равномерно подниматься пузырьки). Этот процесс занимает около 3 минут на одну банку. Поэтому на обработку 5 стеклянных банок потребуется около 15 минут.

Своевременно понизьте мощность СВЧ, чтобы не переварить продукт.

Другие варианты использования

Консервирование фруктов и огурцов

- Как только бурление в банках станет заметным, выключите духовой шкаф и оставьте банки на указанное время подогреваться в рабочей камере.

Консервирование овощей

- Как только бурление в банках станет заметным, установите указанную мощность СВЧ и прокипятите овощи в течение указанного времени.
- После кипячения выключите духовой шкаф и оставьте банки на указанное время подогреваться в рабочей камере.

Фрукты	–/–	25–35 мин
Огурцы	–/–	25–30 мин
Свёкла	450 Вт 20–30 мин	25–30 мин
Фасоль (зелёная или жёлтая)	450 Вт 20–30 мин	25–30 мин

/ Мощность СВЧ и время консервирования, как только станет видно бурление

Время подогрева

Извлечение банок после консервирования

Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.

После консервирования банки очень горячие.

Надевайте кухонные рукавицы при вынимании банок.

- Достаньте банки из рабочей камеры.
- Накройте их полотенцем и оставьте стоять прим. 24 часа в месте, где нет сквозняков.
- **Обязательно** прокипятите в течение 2 дней второй раз бобовые и мясо после остывания.
- Снимите с банок фиксаторы и после этого проверьте, все ли банки закрыты.

Прокипятите незакрывшиеся банки сразу или храните их в прохладном месте и сразу употребите законсервированные овощи и фрукты.

- Следите за банками во время хранения. Если во время хранения банки открылись или навинчивающаяся крышка вздулась и при открытии не щелкнула, выбросьте содержимое банки.

Другие варианты использования

Замороженные продукты/ готовые блюда

Рекомендации по приготовлению пирогов, пиццы и багетов

- Выпекайте пироги, пиццу или багеты на решётке, покрытой бумагой для выпечки.
- Выбирайте более низкую температуру из рекомендуемых на упаковке.

Рекомендацию по приготовлению картофеля фри, крокетов и т. п.

- Готовьте эти замороженные продукты на стеклянном поддоне с разложенной на нем бумагой для выпечки.
- Выбирайте более низкую температуру из рекомендуемых на упаковке.
- Несколько раз переворачивайте продукт во время приготовления.

Приготовление замороженных про- дуктов/готовых блюд

Бережная обработка продуктов благоприятна для вашегоздоровья.

Поэтому пироги, пиццу, картофель фри и выпечку следует готовить только до золотистого цвета, а не до коричневого.

- Выберите рекомендуемые режим работы и температуру (см. данные на упаковке).
- Предварительно нагрейте рабочую камеру.
- Поместите продукт на уровень приготовления, рекомендуемый на его упаковке, в подогретую рабочую камеру.
- Проверяйте готовность продукта спустя наименьший промежуток времени из рекомендованных на упаковке.

Выпекание

Бережная обработка продуктов благоприятна для вашегоздоровья.

Поэтому пироги, пиццу, картофель фри и выпечку следует готовить только до золотистого цвета, а не до коричневого.

Рекомендации по выпеканию

- Установите время приготовления. Процесс выпекания не должен настраиваться задолго до его начала. Тесто высохнет, а дрожжи утратят свои свойства.
- Страйтесь не пользоваться светлыми формами с тонкими стенками из блестящего материала, так как в них подрумянивание получается неравномерным или слабым. При определённых условиях продукт даже может не пропечься.
- Пироги в прямоугольной или продолговатой форме размещайте в рабочей камере попрёк. В этом случае распределение тепла в форме будет оптимальным, и выпечка пропечётся равномерно.
- При приготовлении картофеля фри, крокетов и т.п. выстилайте стеклянный поддон бумагой для выпечки или аналогичным материалом.

Указания по таблицам приготовления

Таблицы приготовления можно найти в конце этого документа.

Выбор температуры

- В основном рекомендуется выбирать более низкую температуру. Разумеется, при более высоких температурах время выпекания сокращается, однако подрумянивание может быть очень неравномерным, и при некоторых обстоятельствах выпечка может не получиться.

Выбор времени приготовления

Если нет особых указаний, значения времени в таблицах приготовления действуют для приготовления без предварительного нагрева рабочей камеры. При предварительном нагреве время приготовления сокращается примерно на 10 минут.

- Спустя наиболее короткое время из интервала всегда проверяйте готовность блюда. Проколите тесто деревянной палочкой.

Если тесто не налипает на палочку, значите продукт готов.

Указания по режимам работы

Обзор всех режимов вместе с соответствующими рекомендуемыми значениями приведен в главе «Главные и дополнительные меню».

Использование режима Автомат. программы

- Следуйте указаниям на дисплее.

Использование режима Конвекция плюс

Вы можете использовать любую форму из термостойкого материала.

Используйте этот режим, если вы одновременно выпекаете на нескольких уровнях приготовления.

- 1 уровень: поставьте пироги в формах на уровень 1.
- 1 уровень: поставьте плоскую выпечку (например, печенье, открытый пирог) на уровень 2.
- 2 уровня: поставьте продукт в зависимости от высоты на уровни 1+3 или 2+3.

Использование режима Конвекция Eco

Вы можете использовать любую форму из термостойкого материала.

Используйте этот режим для приготовления запеканок и гратенов, которые должны иметь хрустящую поверхность.

- Поставьте пироги или запеканки в формах на уровень 1.
- Поставьте плоскую выпечку (например, печенье, открытый пирог) на уровень 2.

Использование режима СВЧ + Конвекция плюс

Хорошо подходят пригодные для СВЧ-режима, жаропрочные формы для выпечки (см. главу «Микроволновый режим», раздел «Выбор посуды»), например, формы для выпечки из термостойкого стекла или керамики, так как микроволны проходят через эти материалы.

Режим СВЧ + Конвекция плюс особенно хорошо подходит для выпекания теста с длительным сроком выпекания, например, дрожжевого, творожно-сдобного, песочного и сдобного теста.

Если вы используете этот режим, время приготовления уменьшается.

Соблюдайте указания в таблицах приготовления и в рецептах при выборе мощности СВЧ.

- Ставьте стеклянный поддон на уровень 1.
- Поставьте форму для выпечки на стеклянный поддон.

Совет: Металлические формы не очень хорошо подходят для режимов с СВЧ, так как металл отражает микроволны. Микроволны попадают на пирог только сверху, вследствие чего увеличивается время приготовления. Если вы пользуетесь металлическими формами, ставьте форму на стеклянный поддон так, чтобы форма не касалась стенок духового шкафа. Если образуются искры, перестаньте использовать эту форму в режимах с СВЧ.

Запекание

Советы по запеканию

- Предварительный нагрев рабочей камеры требуется только при приготовлении ростбифа и филе. В основном предварительный нагрев не требуется.
- Для запекания мяса используйте **закрытую посуду**, например, сковороду. Мясо останется внутри сочным. Рабочая камера остаётся чище, чем при запекании на решётке. Остается достаточно сока для приготовления соуса.
- Если вы используете **руку или пакет для запекания**, обратите внимание на указания на упаковке.
- Если для запекания используется **решётка или открытая посуда**, не жирное мясо можно смазать жиром, обложить ломтиками сала или нашпиговать.
- **Приправьте** и положите его в ёмкость для приготовления. Положите вокруг него тонкие ломтики масла или маргарина или полейте мясо растительным маслом или пищевым жиром. К большому постному жаркому (2–3 кг) и жирной птице добавьте ок. 1/8 л воды.
- Во время запекания не добавляйте слишком много жидкости. Это помешает **поддумыванию** мяса. Поддумывание происходит в конце процесса приготовления. Мясо приобретет более интенсивный коричневый цвет, если примерно спустя половину времени приготовления вы снимете с посуды крышку.
- По окончании процесса приготовления достаньте продукт из рабочей камеры, накройте его и **дайте постоять** ок. 10 минут. Благодаря этому при нарезании куска будет вытекать меньше сока.
- Кожица **птицы** будет хрустящей, если за 10 минут до окончания приготовления смазать птицу слабосоленой водой с помощью кисточки.

Указания по таблицам приготовления

Таблицы приготовления можно найти в конце этого документа.

- Соблюдайте указанные диапазоны температуры, значения мощности СВЧ, уровни и длительность приготовления. При этом учитывайте разницу в используемых ёмкостях, размерах кусков мяса и индивидуальных привычках.

Выбор температуры

- В основном рекомендуется выбирать более низкую температуру. При более высоких температурах мясо станет коричневого цвета, но не будет готово.
- Для кусков мяса весом более 3 кг выбирайте температуру прим. на 10 °C ниже, чем указано в таблице. Процесс запекания будет длиться немного дольше, но мясо приготовится равномернее и корочка не будет слишком толстой.
- Для запекания на решётке выбирайте температуру прим. на 20 °C ниже, чем для обжаривания в закрытой посуде.

Выбор времени приготовления ☰

Если нет особых указаний, то значения времени в таблице запекания даны для приготовления без предварительного нагрева рабочей камеры.

- Длительность приготовления можно определить, умножив высоту варшего жаркого (см) на время для каждого см. высоты (мин/см), в зависимости от вида мяса:
 - Говядина/дичь: 15–18 мин./см
 - Свинина/телятина/баранина: 12–15 мин./см
 - Ростбиф/филе: 8–10 мин./см
- Спустя наиболее короткое время из интервала всегда проверяйте готовность блюда.

Советы

- Время приготовления замороженного мяса увеличивается примерно на 20 минут на каждый килограмм.
- Замороженное мясо весом прим. до 1,5 кг можно жарить без предварительного размораживания.

Указания по режимам работы

Обзор всех режимов вместе с соответствующими рекомендуемыми значениями приведен в главе «Главные и дополнительные меню».

Использование режима Автомат. программы

- Следуйте указаниям на дисплее.

Использование режима Конвекция плюс или Автоматика жарения

Эти режимы подходят для запекания блюд из мяса, рыбы и птицы с коричневой корочкой, а также для запекания ростбифа и филе.

В режиме Автоматика жарения  рабочая камера на этапе обжаривания сначала нагревается до высокой температуры (примерно 230 °C). Как только эта температура будет достигнута, духовой шкаф самостоятельно снизит её до заданной температуры приготовления (температуры для основной жарки).

- Для обжаривания используйте такую посуду с жаропрочными ручками, как сковорода, низкая кастрюля, глиняный горшок или термостойкая стеклянная форма.
- Задвиньте решётку с продуктом на уровень 1.

Запекание

Использование режима СВЧ + Конвекция плюс  или СВЧ + Автомат. жарения 

Эти режимы **не** подходят для обжаривания кусков такого нежного мяса, как, например, ростбифа и филе. Мясо будет готово внутри, а хрустящей корочки ещё не будет.

Используйте режим СВЧ + Конвекция плюс  для быстрого разогрева и приготовления блюд с равномерным подрумяниванием. В этом режиме самая высокая экономия времени и электроэнергии.

Используйте режим СВЧ + Автомат. жарения  для обжаривания при высоких температурах и последующего запекания при низких температурах.

Если вы используете режимы с СВЧ, время приготовления уменьшается.

Соблюдайте указания в таблицах приготовления и в рецептах при выборе мощности СВЧ.

- Используйте только пригодную для СВЧ-режима, термостойкую посуду без металлических крышек (см. главу «Выбор посуды для СВЧ-режима»).
- Задвиньте решётку вместе со стеклянным поддоном или стеклянный поддон на уровень 1.

 Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.

Если вы готовите на гриле при открытой дверце, горячий воздух рабочей камеры больше не будет автоматически проходить через охлаждающий вентилятор и охлаждаться. Элементы управления нагреваются.

При приготовлении на гриле закрывайте дверцу.

Рекомендации по приготовлению на гриле

- Предварительный нагрев необходим в режиме гриля. Для предварительного нагрева выберите режим **без СВЧ**.
Предварительно прогревайте ТЭН гриля ок. 5 минут при открытой дверце.
- Быстро ополосните мясо под холодной, проточной водой и высушите его. Не солите ломтики мяса перед запеканием на гриле, иначе выделится мясной сок.
- Нежирное мясо вы можете смазать растительным маслом. Не используйте никакие другие жиры, так как они быстро темнеют или дымятся.
- Очистите и посолите тушки плоской рыбы и рыбные ломтики. Вы также можете сбрызнуть их лимонным соком.
- В основном готовьте на гриле с использованием решётки.
- Для приготовления на гриле с помощью кисточки смажьте решётку маслом и положите на неё продукты.

Указания по таблицам приготовления

Таблицы приготовления можно найти в конце этого документа.

- Соблюдайте указанные диапазоны температуры, уровни и длительность приготовления. При этом учитывайте разницу в размерах кусков мяса и индивидуальных привычках.
- Проверяйте готовность блюда спустя короткое время (из указанного диапазона).

Выбор температуры

В режимах Гриль с обдувом  и СВЧ + Гриль с обдувом  выберите температуру.

- В основном рекомендуется выбирать более низкую температуру. При более высоких температурах мясо станет коричневого цвета, но не будет готово.

Выбор ступени гриля

В режимах Гриль  и СВЧ + Гриль  выберите ступень от 1 до 3.

- Если готовятся продукты с большим диаметром и на значительном расстоянии от ТЭНа гриля, выберите **ступень 1**.
- Для небольшой степени поддумивания, например, гратенов, выберите **ступень 2**.
- Для быстрого приготовления плоского продукта на небольшом расстоянии от ТЭНа гриля выберите **ступень 3**.

Гриль

Выбор времени приготовления ☺

- Готовьте на гриле ломтики мяса или рыбы прим. 6–8 минут с каждой стороны. Следите за тем, чтобы ломтики продукта были примерно одинаковой толщины, тогда слишком большой разницы в продолжительности приготовления не будет.
- Более высокие куски готовьте на гриле ок. 7–9 минут на каждую сторону.
- Мясной рулет готовится на гриле из расчета около 10 минут на см. диаметра.
- Спустя наиболее короткое время из интервала всегда проверяйте готовность блюда.
- Для проверки **степени готовности** надавите ложкой на мясо. Так вы сможете узнать степень готовности мяса.
 - **«с кровью»**
Если мясо ещё очень эластично, значит внутри оно ещё красное.
 - **среднее**
Если мясо слабо «поддаётся», значит оно внутри розовое.
 - **полностью**
Если мясо почти не «поддаётся», значит оно полностью готово.

Совет: Если поверхность довольно больших кусков мяса уже сильно подрумянилась, но внутри мясо ещё не готово, разместите блюдо на более низкий уровень или уменьшите температуру гриля. Благодаря этому поверхность не будет слишком темной.

Указания по режимам работы

Обзор всех режимов вместе с соответствующими рекомендуемыми значениями приведен в главе «Главные и дополнительные меню».

Если вы используете режимы с СВЧ, время приготовления уменьшается.

Соблюдайте указания в таблице гриля и в рецептах при выборе мощности СВЧ.

Использование режима Гриль с обдувом или СВЧ + Гриль с обдувом

Эти режимы подходят для приготовления на гриле продуктов большого диаметра (например, курицы).

Для плоских продуктов в основном рекомендуется использовать температуру 220 °C, для продуктов с довольно большим диаметром рекомендуется использовать температуру 180–200 °C.

- Задвиньте решётку в зависимости от высоты приготавливаемого продукта на уровень 1 или 2.

Использование режима Гриль или СВЧ + Гриль

Эти режимы подходят для приготовления на гриле плоских продуктов и для запекания.

- Задвиньте решётку в зависимости от высоты приготавливаемого продукта на уровень 2 или 3.

 Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.

При работе духовой шкаф нагревается. Вы можете обжечься при контакте с нагревательными элементами, рабочей камерой и принадлежностями.

Перед началом очистки вручную дайте немного остыть ТЭНам, рабочей камере и принадлежностям.

 Опасность получения травм вследствие поражения электрическим током.

Пар из пароструйного очистителя может попасть на детали, находящиеся под напряжением, и вызвать короткое замыкание.

Никогда не используйте для очистки духового шкафа пароструйный очиститель.

Все поверхности могут изменить цвет или внешний вид в целом, если их очищать неподходящими средствами. Особенно сильно может пострадать от чистящего средства для духовых шкафов фронтальная поверхность прибора.

На всех поверхностях легко образуются царапины. На стеклянных поверхностях в некоторых случаях царапины могут привести к разрушению стекла.

Сразу удаляйте остатки чистящих средств.

В некоторых случаях сильные загрязнения могут повредить духовой шкаф.

Очищайте рабочую камеру, внутреннюю сторону дверцы и дверное уплотнение, как только они остывают. Проведение очистки спустя более длительное время затрудняет её или делает невозможной.

При включении повреждённого духового шкафа возможен выход микроволн, которые несут в себе опасность для пользователя.

Проверьте наличие возможного повреждения дверцы и дверного уплотнения. До выполнения ремонта техником сервисной службы не используйте режимы с СВЧ.

Неподходящие чистящие средства

Чтобы избежать повреждений поверхностей, не используйте при чистке:

- чистящие средства, содержащие соду, аммиак, щелочи, кислоты или хлориды;
- средства для растворения накипи на фронтальной поверхности духового шкафа;
- абразивные чистящие средства (например, абразивный порошок, пасту, пемзу);
- чистящие средства, содержащие растворители;
- средства для чистки поверхностей из нержавеющей стали;
- моющие средства для посудомоечных машин;
- очистители для стекла;

Чистка и уход

- средства для очистки стеклокерамических панелей конфорок;
- жёсткие губки и щетки с абразивной поверхностью (например, для чистки кастрюль) или использованные губки, содержащие остатки абразивных средств;
- очистители от грязи;
- острые металлические скребки;
- проволочные мочалки;
- точечную очистку с применением механических средств;
- средства для чистки духовых шкафов*;
- губки из нержавеющей стали

* разрешены при наличии стойких загрязнений на поверхностях с покрытием PerfectClean

При достаточно длительном воздействии загрязнений на поверхности существует вероятность, что их больше не получится устранить. Неоднократное использование прибора без проведения промежуточной очистки может значительно усложнить его очистку.

Лучше всего удалять загрязнения сразу.

Только стеклянный поддон подходит для мытья в посудомоечной машине.

Совет: Загрязнения остатками фруктового сока или теста, образующиеся при использовании плохо закрывающихся форм для выпекания, рекомендуется удалять, пока рабочая камера ещё теплая.

Рекомендации по удобной очистке:

- Откиньте вниз ТЭН гриля.

- Запахи в рабочей камеренейтрализуются, если в ней покипятить в течение нескольких минут воду с небольшим количеством лимонного сока.

Удаление обычных загрязнений

Духовой шкаф можно повредить, если внутри него будет влага.

При чистке рабочей камеры не используйте слишком много воды, иначе влага попадет в прибор через отверстия, имеющиеся в камере.

- Рекомендуется удалять нормальные загрязнения сразу с использованием тёплой воды, средства для мытья посуды вручную и чистой губки или чистой, влажной салфетки из микрофибры.
- Тщательно удаляйте остатки чистящих средств чистой водой. Эта чистка особенно важна при уходе за деталями с покрытием PerfectClean, так как остатки моющих средств снижают антипригарный эффект.
- В заключение вытрите насухо все поверхности мягкой тканью.

Удаление стойких загрязнений

При выкипании фруктового сока или жидкости от жаркого на поверхностях могут образоваться стойкие изменения цвета или матовые пятна. Эти пятна не влияют на эксплуатационные свойства прибора.

Не пытайтесь удалить подобные пятна в любом случае. Используйте только описанные вспомогательные средства.

- Смочите пригоревшие остатки моющим раствором и оставьте на несколько минут для отмачивания.
- Дополнительно вы можете использовать после замачивания жёсткую сторону губки для мытья посуды.

Использование средства для чистки духовых шкафов

- При наличии очень стойких загрязнений на эмали, имеющей покрытие PerfectClean, нанесите средство для чистки духовых шкафов Miele на холодные поверхности.

Если спрей попадает в промежуточные полости и отверстия, при последующем приготовлении возникают резкие запахи.

Не наносите спрей на верхнюю часть рабочей камеры.

Не наносите спрей в промежуточные полости и отверстия в боковых стенках и в задней стенке рабочей камеры.

- Оставьте средство для чистки духовых шкафов для воздействия согласно указаниям на упаковке.

Средства для чистки духовых шкафов других производителей можно наносить только на холодные поверхности максимум на 10 минут.

- Дополнительно вы можете использовать после воздействия средства жёсткую сторону губки для мытья посуды.
- Тщательно удаляйте остатки чистящих средств чистой водой.
- Вытрите насухо все поверхности мягкой тканью.

Чистка и уход

Опускание ТЭНа гриля

Если верхняя часть рабочей камеры сильно загрязнена, для очистки можно откинуть вниз ТЭН гриля. Верхнюю часть рабочей камеры регулярно чистите влажной салфеткой или губкой для мытья посуды.

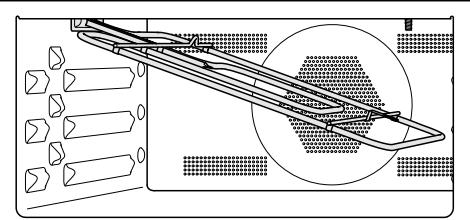
⚠ Опасность получения травм из-за горячих поверхностей.

При работе духовой шкаф нагревается. Вы можете обжечься при контакте с нагревательными элементами, рабочей камерой и принадлежностями.

Перед началом очистки вручную дайте немного остыть ТЭНам, рабочей камере и принадлежностям.

Упавшая гайка может поцарапать дно рабочей камеры.

Положите что-нибудь для защиты на дно рабочей камеры, например, кухонное полотенце.



■ Осторожно откиньте вниз ТЭН гриля.

Пластины у потолка рабочей камеры можно повредить.

Не используйте для очистки верхней части рабочей камеры жёсткую сторону губки для мытья посуды.

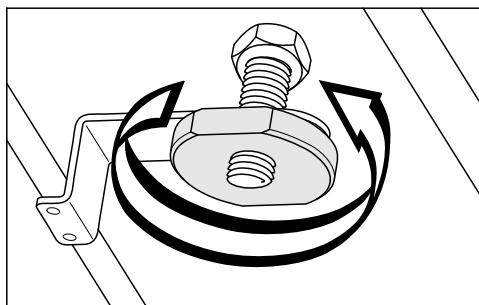
Можно повредить светодиод в верхней части рабочей камеры.

По возможности не очищайте светодиод.

■ Чистите верхнюю часть рабочей камеры влажной салфеткой или губкой для мытья посуды.

■ После чистки снова поднимите ТЭН гриля вверх.

■ Наживите и полностью затяните гайку.



■ Отверните гайку.

ТЭН гриля можно повредить.

Никогда не выдавливайте ТЭН гриля с силой.

Что делать, если ...

Вы можете самостоятельно устранить большинство неполадок, возникающих при ежедневной эксплуатации прибора. Во многих случаях Вы сэкономите время и деньги, т. к. Вам не придется вызывать специалиста сервисной службы.

Нижеприведенные таблицы помогут Вам найти причины возникающих неисправностей и устранить их.

Проблема	Причина и устранение
Дисплей не горит.	<p>Вы выбрали установку Текущее время Индикация Выкл. . Поэтому при выключенном духовом шкафе дисплей выключен.</p> <p>■ Сразу после включения духового шкафа появляется главное меню. Если время должно показываться постоянно, выберите установку Текущее время Индикация Вкл. .</p> <p>Отсутствует электропитание духового шкафа.</p> <p>■ Проверьте, не сработал ли предохранитель внутренней электропроводки. Вызовите специалиста-электрика или сервисную службу Miele.</p>
Вы не слышите звуковой сигнал.	<p>Звуковые сигналы выключены или выбрана очень низкая громкость.</p> <p>■ Включите звуковые сигналы или сделайте их громче с помощью установки Громкость звука Звуковые сигналы .</p>
Рабочая камера не нагревается.	<p>Активирован демонстрационный режим. Можно выбирать пункты меню и нажимать сенсорные кнопки, но нагрев рабочей камеры не работает.</p> <p>■ Отключите демонстрационный режим с помощью установки Торговля Демо-режим Выкл. .</p>

Что делать, если ...

Проблема	Причина и устранение
Вы не можете запустить процесс приготовления.	Для процесса с функцией СВЧ дверца ещё открыта. ■ Проверьте, правильно ли закрыта дверца.
	Для процесса с функцией СВЧ не установлена мощность СВЧ или время приготовления. ■ Проверьте, установлена ли мощность СВЧ и время приготовления.
	Для приготовления в режиме с СВЧ не заданы все необходимые установки. ■ Проверьте, установлены ли мощность СВЧ, время приготовления и температура.
Сенсорные кнопки не реагируют на прикосновение.	Вы выбрали установку Дисплей QuickTouch Выкл. . Поэтому при выключенном духовом шкафе сенсорные кнопки не реагируют на прикосновение. ■ Как только вы включите духовой шкаф, сенсорные кнопки будут реагировать на прикосновение. Если вы хотите, чтобы сенсорные кнопки реагировали на касание всегда и даже при выключенном духовом шкафе, выберите установку Дисплей QuickTouch Вкл. .
	Духовой шкаф не подключён к электросети. ■ Проверьте, вставлена ли вилка духового шкафа в розетку. ■ Проверьте, не сработал ли предохранитель внутренней электропроводки. Вызовите специалиста-электрика или сервисную службу Miele.
	Возникла проблема в системе управления. ■ Нажмите кнопку Вкл./Выкл. ①, чтобы выключить дисплей и перезапустить духовой шкаф.
Удерж. кнопку OK 6 с. появляется при включении на дисплее.	Блокировка запуска ② включена. ■ Блокировку запуска процесса приготовления можно отключить, нажав сенсорную кнопку OK и удерживая ее 6 секунд. ■ Если вы хотите полностью выключить блокировку запуска, выберите установку Безопасность Блокировка запуска ② Выкл. .

Что делать, если ...

Проблема	Причина и устранение
На дисплее появляется Неисправность в сети .	Электроснабжение было кратковременно нарушено. Поэтому процесс приготовления прервался. ■ Выключите и снова включите духовой шкаф. ■ Снова запустите процесс приготовления.
12:00 высвечивается на дисплее.	Электроснабжение было отключено более 150 часов. ■ Установите текущее время и дату заново.
На дисплее появляется Макс. длительность работы .	Духовой шкаф был включен слишком длительное время. Сработало защитное отключение. ■ Подтвердите нажатием OK. После этого духовой шкаф будет снова готов к работе.
Ошибка и не приведённый здесь код ошибки появляется на дисплее.	Проблема, которую вы не сможете устранить самостоятельно. ■ Обратитесь в сервисную службу Miele.
Если во время приготовления в режиме СВЧ открыть дверцу, не слышен звук работы прибора.	Это не является неисправностью! Если во время приготовления в режиме СВЧ  открыть дверцы, то контактный выключатель дверцы выключает функцию микроволн, а вентилятор охлаждения переключается на более слабый режим.
После завершения процесса приготовления слышен звук работающего прибора.	После процесса приготовления охлаждающий вентилятор остаётся включённым (см. главу «Установки», раздел «Остаточный ход охлаждающего вентилятора»).

Что делать, если ...

Проблема	Причина и устранение
Во время процесса с функцией СВЧ слышен необычный шум.	Вы использовали металлическую посуду во время процесса с СВЧ. ■ Проверьте, не образуются ли искры из-за использования металлической посуды (см. главу «Микроволновый режим», раздел «Выбор посуды»).
	Вы накрывали пищу алюминиевой фольгой во время приготовления с СВЧ. ■ Снимите в этом случае то, чем накрыт продукт.
	Вы использовали решётку во время процесса с СВЧ. ■ Для процессов с функцией СВЧ используйте только стеклянный поддон.
Духовой шкаф выключился автоматически.	Духовой шкаф автоматически выключается для экономии электроэнергии, если после включения духового шкафа или по завершении процесса приготовления в течение определённого времени не следует дальнейших установок. ■ Снова включите духовой шкаф.
Пирог/выпечка не готовы по истечении времени, указанного в таблице выпечки.	Выбранная температура не соответствует данным рецепта. ■ Выберите температуру согласно рецепту. Количество компонентов не соответствует данным рецепта. ■ Проверьте, не изменяли ли вы рецепт. В результате увеличения содержания жидкости или яиц тесто становится более влажным, что требует большего времени выпекания.

Что делать, если ...

Проблема	Причина и устраниеніе
Пирог/выпечка неровно подрумянились.	<p>Неправильно выбраны температура или уровень.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Некоторая разница в подрумянивании есть всегда. Если же эта разница очень большая, проверьте, правильно ли выбраны температура и уровень.
	<p>Материал или цвет формы для выпекания не соответствуют режиму работы. Светлые, зеркальные формы с тонкими стенками подходят не лучшим образом. Они отражают излучаемое тепло духового шкафа. Из-за этого тепло не так хорошо попадает на продукты и получается неравномерное или слабое подрумянивание в форме.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Используйте для выпекания матовые, тёмные формы.
По истечении заданного времени в режиме СВЧ  блюдо недостаточно разогрето или приготовлено.	<p>Вы прервали процесс приготовления с СВЧ, но не запустили его снова.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Запустите процесс приготовления заново, если продукты все ещё достаточно теплые или в определённой степени готовности.
	<p>При приготовлении или разогреве с помощью СВЧ установлена недостаточная длительность.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Проверьте, чтобы для установленной мощности СВЧ была выбрана правильная длительность. Чем ниже мощность СВЧ, тем выше длительность приготовления.
После нагрева или приготовления с помощью СВЧ продукты слишком быстро остывают.	<p>Из-за особенностей СВЧ-излучения тепло возникает сначала в наружных слоях продукта, затем переносится в его середину. Если продукт нагревается при большой мощности микроволн, то снаружи он может быть уже горячим, а в середине ещё нет. При последующем выравнивании температуры продукт станет внутри теплее, а снаружи холоднее.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Выбирайте более низкую мощность СВЧ и, соответственно, большую длительность приготовления, особенно для разогрева продуктов с различным составом, например, для разогрева меню.

Что делать, если ...

Проблема	Причина и устранение
Подсветка рабочей камеры выключается спустя небольшое время.	<p>Вы выбрали установку Освещение включить на 15 секунд .</p> <p>■ Если вы хотите включить подсветку рабочей камеры на время всего процесса приготовления, выберите установку Освещение Вкл. .</p>
Подсветка рабочей камеры выключена или не включается.	<p>Вы выбрали установку Освещение Выкл. .</p> <p>■ Включите подсветку рабочей камеры на 15 секунд нажатием сенсорной кнопки :Φ:.</p> <p>■ При желании выберите установку Освещение Вкл. или включить на 15 секунд .</p> <p>Подсветка рабочей камеры неисправна.</p> <p>■ Обратитесь в сервисную службу Miele.</p>

Сервисная служба

При возникновении неисправностей, которые Вы не можете устраниить самостоятельно, обращайтесь, пожалуйста, в сервисную службу Miele по телефону:

- по телефону (495) 745 89 90 или
- в сервисные центры Miele.

Телефон сервисной службы Miele
Вы найдете в конце данного документа.

Сервисной службе необходимо сообщить номер модели и заводской номер прибора. Эти данные Вы найдете на типовой табличке.

Эту информацию вы найдёте на типовой табличке, которая видна при открытой дверце на фронтальной рамке.

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года.

Подробную информацию об условиях гарантии Вы найдете в разделе «Гарантия качества товара».

Нижеследующая информация актуальна только для Украины:

соответствует требованиям «Технического регламента ограничения использования некоторых небезопасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (2002/95/EC)»

Постановление Кабинета Министров Украины от 03.12.2008 № 1057

Сертификат соответствия

№ ЕАЭС RU C-DE.AЯ46.B.04224/19
с 13.05.2019 по 12.05.2024

Соответствует требованиям
Технических регламентов Таможенно-
го союза

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низ-
ковольтного оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная
совместимость технических средств»

Условия транспортировки

Прибор должен транспортироваться согласно манипуляционным знакам, указанным на упаковке. Не допускается подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Условия хранения

Прибор должен храниться в сухом и чистом помещении, при температуре в помещении от +5 до +35°C, избегая воздействия прямых солнечных лучей.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на типовой табличке в формате месяц/год.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны.

Срок службы прибора: 10 лет

Срок хранения не установлен

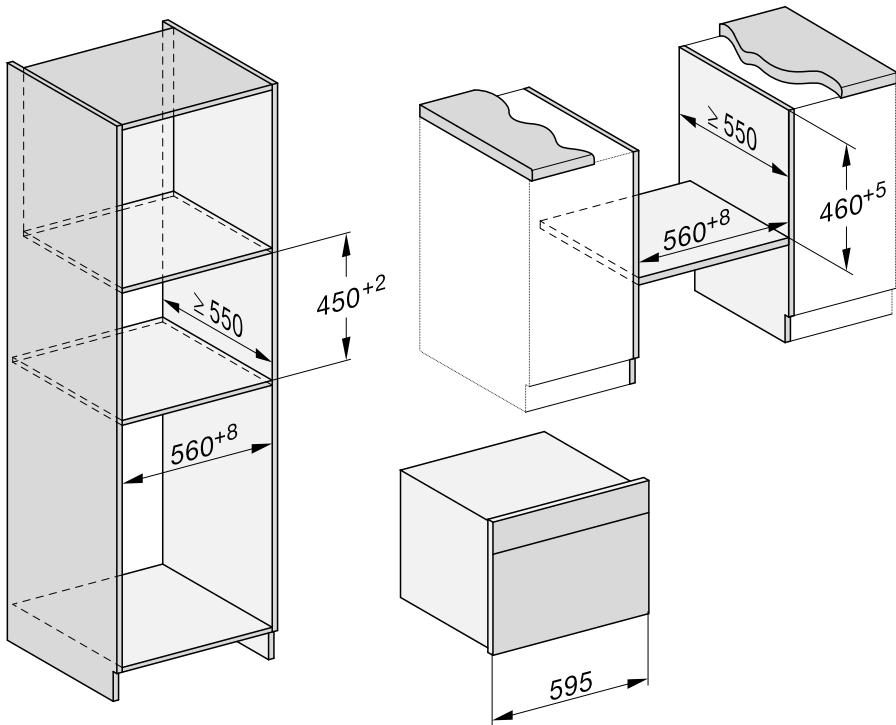
Монтаж

Размеры для встраивания

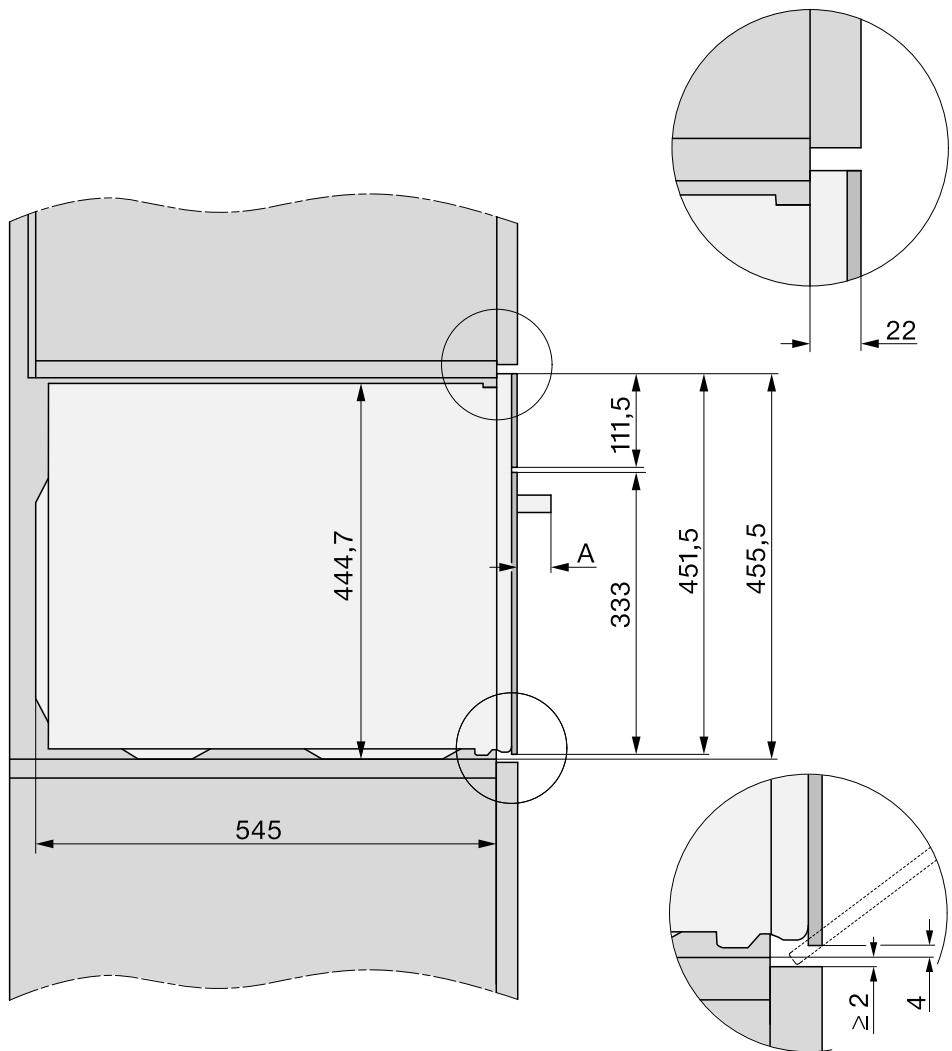
Указания размеров приведены в мм.

Встраивание в высокий шкаф или шкаф под столешницей

Если духовой шкаф должен быть встроен под панелью конфорок, то учитывайте указания по встраиванию, а также высоту встраивания панели конфорок.



Вид сбоку

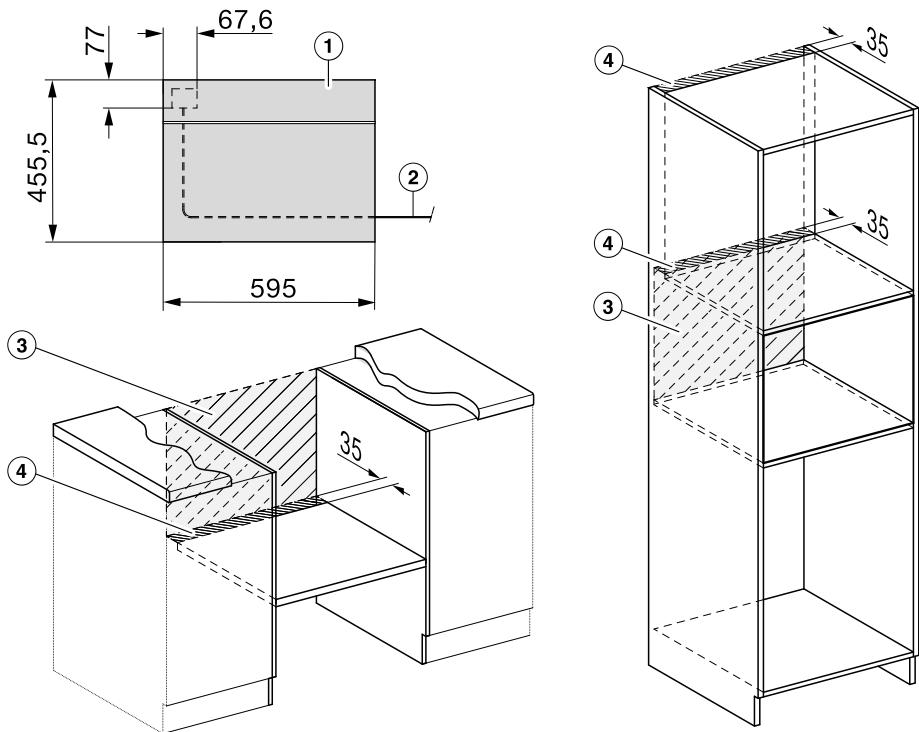


A H 71xx: 43 мм

H 72xx: 47 мм

Монтаж

Подключения и вентиляция



① Вид спереди

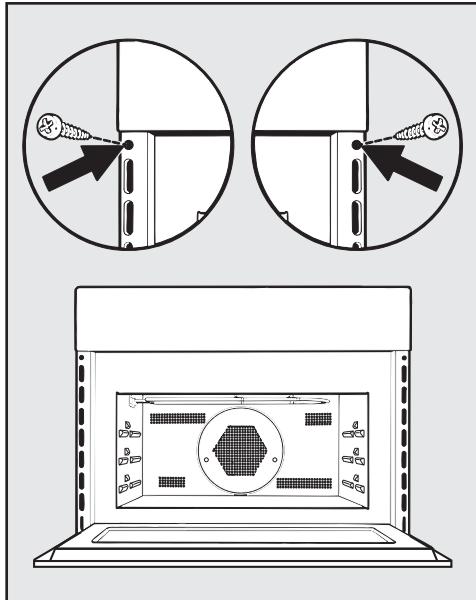
② Сетевой кабель, длина = 2000 мм

③ Подключение в этой области отсутствует

④ Вырез для вентиляции мин. 150 см²

Встраивание духового шкафа

- Подключите духовой шкаф к электросети.
- Задвиньте духовой шкаф в мебельную нишу и выровняйте его.



- Откройте дверцу и прикрепите духовой шкаф прилагаемыми винтами к боковым стенкам шкафа для встраивания.

Монтаж

Подключение к электросети

Духовой шкаф с режимом СВЧ оснащен кабелем с вилкой для подключения к сети переменного тока 50 Гц, 230 В.

Номинал применяемого предохранителя должен быть не менее 16 А.

Подключение должно осуществляться только к правильно смонтированной сетевой розетке с заземляющим контактом. Для подключения необходима стационарная электропроводка с заземлением, выполненная в соответствии с действующими требованиями VDE 0100.

Духовой шкаф должен быть расположен так, чтобы ничто не препятствовало доступу к вилке сетевого кабеля.

Если невозможно обеспечить доступ пользователя к розетке или предусмотрено стационарное подключение, то при монтаже необходимо установить устройство отключения от сети.

В качестве такого устройства служат выключатели с расстоянием между контактами не менее 3 мм. К ним относятся линейные выключатели, предохранители и контакторы (EN 60335).

Необходимые параметры подключения указаны на типовой табличке, которая находится на передней стенке рабочей камеры прибора. Указанные данные должны совпадать с параметрами сети.

При повреждении сетевой кабель должен быть заменён сервисной службой оригинальным кабелем Miele.

Данный духовой шкаф с микроволновым режимом отвечает требованиям европейского стандарта EN 55011. В

соответствии с этим стандартом данная продукция относится к приборам группы 2, класса В.

Группа 2 означает, что прибор согласно своему назначению производит высокочастотную энергию в форме электромагнитных волн для термической обработки пищевых продуктов.

Класс В означает, что прибор подходит для использования в домашних условиях.

Технические данные

Напряжение	230 В
Частота	50 Гц
Предохранитель	16 А
Потребляемая мощность	2,2 кВт

Внимание! Это изделие сконструировано для подключения к сети переменного тока с защитным проводом заземления, которое соответствует требованиям п.7.1 « Правил устройства электроустановок ».

Для Вашей безопасности подключайте прибор только к электросети с защитным заземлением. Если Ваша розетка не имеет защитного заземления, обратитесь в обслуживающую организацию вашего домовладения.

Не передельвайте штепсельную вилку и не используйте переходные устройства.

ПОМНИТЕ! ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ К СЕТИ БЕЗ ЗАЩИТНОГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ ВОЗМОЖНО ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Таблицы приготовления

Сдобное тесто

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	+ [°C] + [Вт]	³	<input type="checkbox"/> [мин]
Маффины		150–160	✓	2 35–45
Небольшие кексы (1 стеклянный поддон)*		150	—	2 25–35
Небольшие кексы (2 стеклянных поддона)*		140	—	2+3 33–43 ³
Песочный кекс (прямоугольная форма, 30 см)		150–160	✓	1 65–75
Высокий кекс (форма венка/форма для кекса, Ø 26 см)	¹	160–170 + 150	✓	1 40–50
Мраморный пирог и ореховый пирог (прямоугольная форма, 30 см)		150–160	✓	1 55–65
Мраморный пирог, ореховый пирог (форма короны/форма для кекса, Ø 26 см)		150–160	✓	1 50–60
Фруктовый пирог (стеклянный поддон)		150–160	✓	2 40–50
Фруктовый пирог (разъёмная форма, Ø 26 см)		150–160	✓	1 55–65
Корж (форма для выпекания коржей, Ø 28 см)	¹	160–170 + 80	—	1 35–45
		150–160	✓	1 25–35

режим, температура, мощность СВЧ, функция Booster, ³ уровень, время приготовления, Конвекция плюс, СВЧ + Конвекция плюс, ✓ вкл., — выкл.

* Установки действительны также для предписанных величин согласно EN 60350-1.

1 Поставьте форму для выпечки на стеклянный поддон.

2 Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

3 Вынимайте стеклянные поддоны из прибора в разное время, если до истечения указанного времени приготовления блюдо достаточно подрумянилось.

Таблицы приготовления

Песочное тесто

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ³ ₁	[мин]
Печенье (1 стеклянный поддон)		140–150	✓	2	20–30
Отсадное печенье (1 стеклянный поддон)*		140	—	2	40–50
Отсадное печенье (2 стеклянных поддона)*		140	—	2+3	45–55 ²
Корж (форма для выпекания коржей, Ø 28 см)		150–160	✓	2	30–40
Чизкейк (разъёмная форма, Ø 26 см)		150–160	✓	1	75–85
Яблочный пирог (разъёмная форма, Ø 20 см)*		160	—	1	105–115
Закрытый яблочный пирог (разъёмная форма, Ø 26 см)		150–160	✓	1	60–70
Фруктовый пирог с заливкой (разъёмная форма, Ø 26 см)		150–160	✓	1	60–70
Фруктовый пирог с заливкой (стеклянный поддон)		150–160	✓	2	55–65
Плоский пирог с начинкой, сладкий (стеклянный поддон)		190–200 ¹	✓	2	30–40

режим, температура, функция Booster, ³₁ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, ✓ вкл., — выкл.

* Установки действительны также для предписанных величин согласно EN 60350-1.

¹ Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

² Вынимайте противни из прибора в разное время, если до истечения указанного времени приготовления блюдо достаточно подрумянилось.

Таблицы приготовления

Дрожжевое тесто

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	+ [°C] + [Вт]	<input type="checkbox"/>	³ ₁	[мин]
Кекс (форма для кекса Ø 24 см)		140–150	<input checked="" type="checkbox"/>	1	45–55
Рождественский кекс		160–170	<input checked="" type="checkbox"/>	1	60–70
Пирог с посыпкой с фруктами/без фруктов (стеклянный поддон)		160–170	<input checked="" type="checkbox"/>	2	40–50
Фруктовый пирог (стеклянный поддон)		160–170	<input checked="" type="checkbox"/>	2	50–60
		170–180 + 150	<input type="checkbox"/>	2	30–40
Слойки с яблочной начинкой/улитки с изюмом (1 стеклянный поддон)		150–160	<input checked="" type="checkbox"/>	2	30–40
Белый хлеб (подовый)		180–190	<input checked="" type="checkbox"/>	1	40–50
Белый хлеб (прямоугольная форма, 30 см)		180–190	<input checked="" type="checkbox"/>	1	40–50
Цельнозерновой хлеб (прямоугольная форма, 30 см)		190–200	<input checked="" type="checkbox"/>	1	45–55
Подъём дрожжевого теста		35	<input type="checkbox"/>	1	30

режим, температура, функция Booster, ³₁ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, СВЧ + Конвекция плюс, вкл., выкл.

Творожно-сдобное тесто

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	+ [°C] + [Вт]	<input type="checkbox"/>	³ ₁	[мин]
Фруктовый пирог (1 стеклянный поддон)		160–170	<input checked="" type="checkbox"/>	2	40–50
		170–180 + 150	<input type="checkbox"/>	2	25–35
Слойки с яблочной начинкой/улитки с изюмом (1 стеклянный поддон)		150–160	<input checked="" type="checkbox"/>	2	25–35

режим, температура, функция Booster, ³₁ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, СВЧ + Конвекция плюс, вкл., выкл.

Таблицы приготовления

Бисквитное тесто

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ³ ₁	[мин]
Бисквитный корж (2 яйца, разъёмная форма, Ø 26 см)		180–190 ¹	—	1	15–25
Бисквитный корж (4–6 яиц, разъёмная форма, Ø 26 см)		180–190 ¹	—	1	20–30
Бисквит с добавлением воды (разъёмная форма, Ø 26 см)*		190 ¹	—	1	20–30
Бисквит (стеклянный поддон)		170–180 ¹	—	2	12–22

режим, температура, функция Booster, ³₁ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, вкл., — выкл.

* Установки действительны также для предписанных величин согласно EN 60350-1.

¹ Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

Заварное тесто, слоёное тесто, белковая выпечка

Пироги/выпечка (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ³ ₁	[мин]
Заварное пирожное (1 стеклянный поддон)		160–170	✓	2	30–40
Пирожки из слоёного теста с начинкой (1 стеклянный поддон)		180–190	✓	2	20–30
Макароны (миндальные пирожные, 1 стеклянный поддон)		120–130	✓	2	35–45
Меренга/безе (1 стеклянный поддон, 6 шт. по Ø 6 см)		90–100	—	2	120–150

режим, температура, функция Booster, ³₁ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, вкл., — выкл.

Таблицы приготовления

Пикантные блюда

Продукт (принадлежности)		+ [°C] + [Вт]		³	[мин]
Пикантный плоский пирог с начинкой (стеклянный поддон)		190–200 ³	✓	2	30–40
Луковый пирог (стеклянный поддон)		170–180 + 150	—	2	30–40
Пицца, дрожжевое тесто (стеклянный поддон)		180–190 + 150	—	2	35–45
Пицца, творожно-сдобное тесто (стеклянный поддон)		170–180 + 150	—	2	30–40
Тосты* (решётка)	²	3 ⁴	—	2	2–3
Запечённые/запечённые до румяной корочки блюда (например, тосты) ¹	²	3 ⁴	—	2	5–9
Овощи на гриле ¹	²	3 ⁴	—	2	10–12 ⁵
		210–220 ⁴	—	2	8–10 ⁵

режим, температура, функция Booster, уровень, время приготовления, Конвекция плюс, СВЧ + Конвекция плюс, Гриль большой, Гриль с обдувом, ✓ вкл., – выкл.

* Установки действительны также для предписанных величин согласно EN 60350-1.

¹ Используйте решётку и стеклянный поддон.

² Установите указанную ступень гриля.

³ Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

⁴ Прогрейте рабочую камеру в течение 5 минут, прежде чем поставить в неё приготавливаемое блюдо.

⁵ По возможности поверните продукт по истечении половины времени приготовления.

Таблицы приготовления

Говядина

Продукт (принадлежности)		[°C]	³ ₁	[мин]	⁸ [°C]
Тушёная говядина, ок. 1 кг (сковорода с крышкой)	2	170–180	✓	1	100–120 ⁶ --
Филе говядины, ок. 1 кг ¹	2	180–190 ⁴	✓	1	40–50 45–75
Ростбиф, ок. 1 кг ¹	2	180–190 ⁴	✓	1	35–65 45–75
Бургер, котлеты ^{*,1}	3	3 ⁵	—	2	27–34 ⁷ --

режим, температура, функция Booster, уровень, время приготовления, внутренняя температура, Автоматика жарения, Конвекция плюс, Гриль большой, ✓ вкл., – выкл.

* Установки действительны также для предписанных величин согласно EN 60350-1.

¹ Используйте решётку и стеклянный поддон.

² Предварительно обжарьте мясо на панели конфорок.

³ Установите указанную ступень гриля.

⁴ Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

⁵ Прогрейте рабочую камеру в течение 5 минут, прежде чем поставить в неё приготавливаемое блюдо.

⁶ Сначала готовьте блюдо под крышкой. Примерно через 60 минут приготовления снимите крышку и подлейте ок. 0,5 л жидкости.

⁷ По возможности поверните продукт по истечении половины времени приготовления.

⁸ Если у вас есть отдельный термощуп, вы можете также ориентироваться на указанную температуру внутри блюда.

Таблицы приготовления

Телятина

Продукт (принадлежности)		+ [°C] + [Вт]		³	[мин]	⁴ [°C]
Тушеная телятина, ок. 1,5 кг (сковорода с крышкой)	¹	170–180	✓	1	90–100 ³	--
	¹	160–170 + 150	✓	1	80–90 ³	--
Филе телятины, ок. 1 кг (стеклянный поддон)	¹	160–170 ²	✓	1	30–40	45–75

режим, температура, функция Booster, уровень, время приготовления, внутренняя температура, Автоматика жарения, СВЧ + Конвекция плюс, Конвекция плюс, ✓ вкл., – выкл.

¹ Предварительно обжарьте мясо на панели конфорок.

² Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

³ Сначала готовьте блюдо под крышкой. Примерно через 60 минут приготовления снимите крышку и подлейте ок. 0,5 л жидкости.

⁴ Если у вас есть отдельный термошуп, вы можете также ориентироваться на указанную температуру внутри блюда.

Таблицы приготовления

Свинина

Продукт (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	🌡 + 🌡 [°C] + [Вт]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ³	⌚ [мин]	⚡ ⁷ [°C]
Жаркое из свинины/жаркое из шейной части, ок. 1 кг (сковорода с крышкой)		160–170 + 150	✓	1	80–90 ⁴	80–90
Жаркое из свинины с кожей, ок. 2 кг (форма для запекания)		170–180 + 150	✓	1	100–110	80–90
Копчёная корейка, ок. 1 кг (стеклянный поддон)		160–170 + 150	—	1	40–50	63–68
Рулет из рубленого мяса, ок. 1 кг (стеклянный поддон)		170–180 + 150	—	1	35–45 ⁵	80–85
Бекон к завтраку/бекон (решётка на стеклянном поддоне)		3 ³	—	2	5–10	--
Колбаска (решётка на стеклянном поддоне)		3 ³	—	2	15–20 ⁶	--

режим, 🌡 температура, 🌡↑ функция Booster, ³ уровень, ⌚ время приготовления,  внутренняя температура,  СВЧ + Автоматика жарения,  СВЧ + Конвекция плюс,  Гриль большой, ✓ вкл., — выкл.

- Используйте пригодную для микроволнового режима посуду.
- Установите указанную ступень гриля.
- Прогрейте рабочую камеру в течение 5 минут, прежде чем поставить в неё приготавливаемое блюдо.
- Сначала готовьте блюдо под крышкой. Примерно через 60 минут приготовления снимите крышку и подлейте ок. 0,5 л жидкости.
- По истечении половины времени долейте ок. 0,5 л жидкости.
- По возможности поверните продукт по истечении половины времени приготовления.
- Если у вас есть отдельный термошуп, вы можете также ориентироваться на указанную температуру внутри блюда.

Таблицы приготовления

Баранина, дичь

Продукт (принадлежности)			[°C]				[мин]		⁴ [°C]
Бедро ягнёнка с костью, ок. 1,5 кг (сковорода с крышкой)			170–180		1		110–120 ³		64–82
Седло ягнёнка без кости (стеклянный поддон)		¹	160–170 ²		1		10–20		53–80
Седло оленя без кости (стеклянный поддон)		¹	160–170 ²		1		75–100		60–81
Седло косули без кости (стеклянный поддон)		¹	140–150 ²		1		20–50		60–81
Ножка кабана без кости, ок. 1 кг (сковорода с крышкой)			170–180		1		100–120 ³		80–90

режим, температура, функция Booster, уровень, время приготовления, внутренняя температура, Автоматика жарения, Конвекция плюс, вкл., – выкл.

¹ Предварительно обжарьте мясо на панели конфорок.

² Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

³ Сначала готовьте блюдо под крышкой. Примерно через 60 минут приготовления снимите крышку и подлейте ок. 0,5 л жидкости.

⁴ Если у вас есть отдельный термометр, вы можете также ориентироваться на указанную температуру внутри блюда.

Таблицы приготовления

Птица, рыба

Продукт (принадлежности)		+ [°C] + [Вт]		³	[мин]		[°C]
Птица, 0,8–1,5 кг (решётка на стеклянном под- доне)		160–170	✓	1	55–65		85–90
		170–180 + 150	—	1	40–50		
Курица, ок. 1,2 кг (решётка на стеклянном под- доне)		180–190 ¹	—	1	60–70 ²		85–90
		190–200 + 150	—	1	40–50		
Птица, ок. 2 кг (форма на стеклянном под- доне)		180–190	✓	1	100–120		90–95
		160–170 + 150	—	1	70–80		
Птица, ок. 4 кг (форма на стеклянном под- доне)		170–180 + 150	—	1	90–100 ³		90–95
Рыба, 200–300 г (например, форель) (стеклянный поддон)		170–180 + 150	—	1	15–25		75–80
Рыба, 1–1,5 кг (например, радужная форель) (стеклянный поддон)		170–180 + 150	—	1	35–45		75–80

режим, температура, функция Booster, уровень, время приготовления, внутренняя температура, Автоматика жарения, СВЧ + Автоматика жаре-
ния, Гриль с обдувом, СВЧ + Гриль с обдувом, СВЧ + Конвекция плюс,
✓ вкл., – выкл.

¹ Прогрейте рабочую камеру в течение 5 минут, прежде чем поставить в неё приготавливаемое блюдо.

² По возможности переверните продукт спустя половину времени приготовления.

³ Через 30 минут долейте прим. 0,5 л жидкости.

Данные для организаций, проводящих испытания и тесты

Тестовые блюда согласно EN 60350-1

Тестовые блюда (принадлежности)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ³	[мин]
Небольшие кексы (1 стеклянный поддон ¹)		150	-	2	25–35
Небольшие кексы (2 стеклянных поддона ¹)		140	-	2+3	33–43 ⁶
Отсадное печенье(1 стеклянный поддон ¹)		140	-	2	40–50
Отсадное печенье (2 стеклянных поддона ¹)		140	-	2+3	45–55 ⁶
Яблочный пирог (решётка ¹ , разъёмная форма ² , Ø 20 см)		160	-	1	105–115
Бисквит с добавлением воды (решётка ¹ , разъёмная форма ² , Ø 26 см)		190 ⁴	-	1	20–30
Тосты (решётка ¹)	³	3 ⁵	-	2	2–3
Бургеры (решётка ¹ на стеклянном поддне ¹)	³	3 ⁵	-	2	27–34 ⁷

режим, температура, функция Booster, ³ уровень, время приготовления,
 Конвекция плюс, Гриль большой, вкл., выкл.

¹ Используйте исключительно оригинальные принадлежности Miele.

² Используйте матовую, тёмную разъёмную форму.
Поставьте разъёмную форму по центру решётки.

³ Установите указанную ступень гриля.

⁴ Предварительно нагрейте рабочую камеру перед тем, как поставить приготавливаемую пищу.

⁵ Прогрейте рабочую камеру в течение 5 минут, прежде чем поставить в неё приготавливаемое блюдо.

⁶ Вынимайте противни из прибора в разное время, если до истечения указанного времени приготовления блюдо достаточно подрумянилось.

⁷ По возможности поверните продукт по истечении половины времени приготовления.

Данные для организаций, проводящих испытания и тесты

Тестовые блюда согласно EN 60705 (режим СВЧ

Тестовые блюда	<input type="checkbox"/>	 [Вт]	 [мин]	 ¹ [мин]	Примечания ²
Заварной крем из яиц и молока, 1000 г		600 + 450	4 + 20	120	Посуда согласно норме, размеры по верхнему краю 250 мм x 250 мм, готовить без крышки
Песочный кекс, 475 г		450	7:30–8:30	5	Посуда согласно норме, внешний диаметр по верхнему краю 220 мм, готовить без крышки
Мясной фарш, 900 г		600 + 450	8 + 12	5	Посуда согласно норме, размеры по верхнему краю 250 мм x 124 мм, готовить без крышки
Картофельный гратен, 1100 г		300 + 180 °C	30–35	5	Посуда согласно норме, внешний диаметр по верхнему краю 220 мм, готовить без крышки
Пирог, 700 г		80 + 170 °C	30–35	5	Посуда согласно норме, внешний диаметр по верхнему краю 220 мм, готовить без крышки
Курица, 1200 г		150 + 200 °C	40–50	5	Задвинуть решётку вместе со стеклянным поддоном
Размораживание мяса (фарша), 500 г		150	16–18	10	Посуда согласно норме, размораживать без крышки
Малина, 250 г		150	7:30	3	Посуда согласно норме, размораживать без крышки

режим,  мощность СВЧ,  время размораживания и приготовления,  время выравнивания,  СВЧ,  СВЧ + Конвекция плюс

1 Во время выравнивания дайте блюду постоять при комнатной температуре, чтобы температура продукта стала более равномерной.

2 Задвиньте стеклянный поддон на уровень 1 и поставьте на него посуду.

Класс энергоэффективности

Согласно законодательству Российской Федерации класс энергоэффективности: А

Емкость духового шкафа - 38 л.

Устанавливается в соответствии с:

- 1) Приказом Минпромторга России от 06 ноября 2018 г. № 4404 «Об утверждении перечня категорий товаров и их характеристик в пределах установленных Правительством Российской Федерации видов товаров и их характеристик, на которые распространяется требование о наличии информации о классе энергетической эффективности товаров в технической документации, прилагаемой к этим товарам, в их маркировке, на их этикетках, и перечня исключений из категорий данных товаров и их характеристик»;
- 2) Приказом Минпромторга РФ от 29 апреля 2010 г. № 357 «Об утверждении Правил определения производителями и импортерами класса энергетической эффективности товара и иной информации о его энергетической эффективности» (в ред. Приказов Минпромторга РФ от 07.09.2010 № 767, от 12.12.2011 № 1708).

Заявление о соответствии товара

Настоящим фирмой Miele заявляется,
что этот духовой шкаф соответствует
директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответ-
ствии товара требованиям ЕС можно
найти на одном из следующих интер-
нет-сайтов:

- Продукты, Скачать, на
www.miele.de
- Сервис, Запрос информации, Ин-
струкции по эксплуатации на
[https://www.miele.ru/domestic/
customer-information-385.htm?
#p510](https://www.miele.ru/domestic/customer-information-385.htm?#p510) с указанием названия при-
бора или заводского номера.

Диапазон частот 2,4000 ГГц –
модуля Wi-Fi 2,4835 ГГц

Максимальная < 100 мВт
излучаемая мощ-
ность модуля Wi-
Fi

Гарантия качества товара

Гарантия качества товара

Сервисные центры Miele

Сервисная сеть Miele включает в себя собственные сервисные центры в Киеве и Алматы, региональных сервисных специалистов Miele и партнерские сервисные центры в регионах. Со списком городов, в которых представлен сервис Miele, Вы можете ознакомиться на интернет-сайте компании:

- **для Украины:** www.miele.ua
- **для Казахстана:** www.miele.kz

В случае необходимости сервисной поддержки просим обращаться по телефонам “Горячей линии”, указанным на странице **Контактная информация о Miele**.

Контактная информация о Miele

По всем вопросам, связанным с приобретением техники, приобретением дополнительных принадлежностей и расходных материалов, а также в случае необходимости сервисной поддержки просим обращаться по телефону "Горячей линии".

Украина

ООО « Миле »

ул. Жилянская 48, 50А, Киев, 01033 БЦ « Прайм »

Тел. 0 800 500290 (звонок со стационарного телефона на территории Украины бесплатный)

(044) 496 03 00

Факс (044) 494 22 85

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua

Республика Казахстан

ТОО « Миле »

050059, г. Алматы, ул. Абиса Кекилбайулы, 34, БЦ «Capital Tower», офис 11-02

Тел. (727) 313 23 00

Факс (727) 311 10 42

Горячая линия 8-800-080-53-33

E-mail: info@miele.kz

Internet: www.miele.kz

Другие страны СНГ

По всем вопросам приобретения дополнительных принадлежностей и расходных материалов, а также в случае необходимости сервисной поддержки, просим обращаться к продавцу, у которого Вы приобрели это изделие.

Внимание!

Условия гарантии в данных странах (в силу местного законодательства) могут быть иными. Уточнить условия гарантии можно у продавца.

Контактные данные продавцов в странах СНГ можно получить в контактном центре

ООО Миле СНГ

Тел. + 7 (495) 745 89 90

Факс + 7 (495) 745 89 84

E-mail: info@miele.ru



Производитель:

Миеле & Ци. КГ, Карл-Миеле-Штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Изготовлено на заводе:

Миеле & Ци. КГ, Карл-Миеле-Платц, 1, 59302 Ольде, Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Platz 1, 59302 Oelde, Deutschland

Импортеры:

ТОО Миле
Казахстан
050059, г. Алматы, ул. Абиша
Кекилбайулы, 34, БЦ «Capital Tower»,
офис 11-02
Тел. (727) 313 23 00
8-800-080-53-33
Факс (727) 311 10 42

ООО «Миеле»
ул. Жилянская 48, 50А
01033 Киев, Украина
Телефон: + 38 (044) 496 0300
Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua
E-mail: info@miele.ua



EAC

Miele

H 7140 BM, H 7240 BM

ru, RU, UA, KZ

M.-Nr. 11 195 590 / K5